

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškimi
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 249 (14.079)

Trst, sobota, 14. decembra 1991

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

primorski dnevnik

Nov težak udarec za sovjetskega predsednika Mihaila Gorbačova

Po slovanskih tudi muslimanske republike v Jelcinovi skupnosti

Pet srednjeazijskih republik podprlo nedeljsko ustanovitev Skupnosti neodvisnih držav Gorbačov pragmatično pozdravil pobudo, o odstopu pa bo pomislil po Bakerjevem obisku

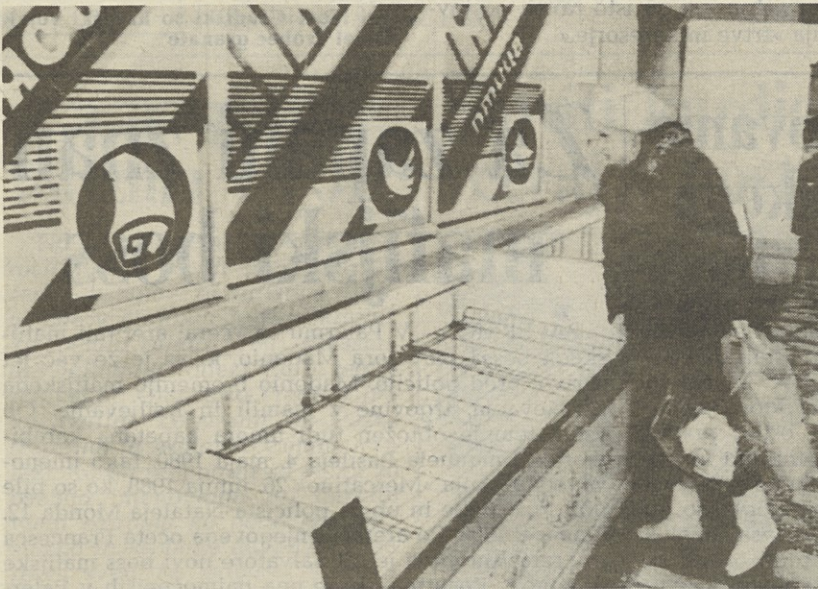
MOSKVA — V turkmenistan-skem Ašhabadu so predsedniki petih srednjeazijskih sovjetskih, muslimanskih republik podprli sporazum o ustanovitvi Skupnosti neodvisnih držav (SNG), ki so jo v nedeljo Rusija, Ukrajina in Belorusija ustanovili v Minsku. Predsedniki Kazahstana, Turkmenistana, Kirgizstana in Tadžikistana so zahtevali le, da njihove republike vanjo pristopijo kot soustanoviteljice in polnopravne članice, ter da sporazum upošteva »zgodovinske in družbeno-politične stvarnosti srednjeazijskih republik«.

Sodeč po prvih izjavah ruskega predsednika Borisa Jelcina bodo take zahteve uresničili, tako da bodo predsedniki treh slovanskih republik 21. decembra v Alma Ati razširili svojo skupnost na štiri srednjeazijske republike, Uzbekistan bo k njej lahko pristopil šele po predsedniških volitvah 29. decembra.

Mihail Gorbačov je tokrat s slabo prikrito nervozo podprl sklep iz Ašhabada, medtem ko je ne-

deljsko ustanovitev SNG najodločnejše kritiziral. Pragmatično je namreč spoznal, da ne more več zaustaviti tega procesa. Navsezadnje so mu v Ašhabadu ponudili rešilno bilko, ko so navedli, da ne izključujejo možnosti Gorbačove vloge v novi skupnosti, če bi on na to pristal. Gorbačov pa še vedno koleba, ker se dobro zaveda, da bi bila njegova morebitna vloga v bodoči skupnosti le simbolična in brez dejanske oblasti.

Trenutno Gorbačov ne namerava še odstopiti, počakal bo na Bakerjev obisk 16. decembra. Zahod je namreč še vedno prepričan, da lahko le Gorbačov s svojo zvezo suverenih držav jamči mir v bivši SZ. To je prišlo do izraza tudi na konferenci NATO v Bruslju. Zahod še ni razumel, da neredom podobnim onim včerajšnjim v Pridnjestru med moldovskimi specialci in ruskimi gardisti ne botruje razpad SZ temveč nerešena manjšinska vprašanja v nekdanjem carstvu.



Pred božičem bo v Moskvo in Sanktpetroburg prispela zahodnoevropska pomoč, prazni pulti v Minsku pa dokazujejo, da bo treba pomoč razširiti še na druga mesta (Telefoto AP)

Martelli v vrtincu sodniških napadov

Rim — Martelli jevo nasprotovanje imenovanju Pasqualeja Giardine za predsednika prizivnega sodišča v Palermu, je povzročilo odkrit konflikt med pravosodnim ministrom na eni in Višjim sodnim svetom oziroma združenjem sodnikov na drugi strani. Sodniki so namreč prepričani, da so imenovanja sodnikov v izključni pristojnosti Višjega sodnega sveta, kar je v neke radijskem intervjuju potrdil tudi podpredsednik tega telesa, Giovanni Galloni. Ni naša krivda - je dejal Galloni - če imamo ministra, ki že štiri mesece vse ustavlja. Po tem sistemu ne bo več imenovanj - je dodal - administracija pa bo namesto učinkovitosti dosegla še večjo neučinkovitost.

Sodniki so vsekakor prepričani, da je Martelli jevo nasprotovanje imenovanju Giardine izrazito politične narave in da se bo moralo o tem najnovejšem sporu nazadnje izreči ustavno sodišče.

Negotova usoda Peterletove vlade

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Slovenska javnost pozorno spremlja dva osnovna dogodka, ki bosta verjetno še pred novim letom za dalj časa začrtala prihodnost neodvisne slovenske republike. V ospredju je zanimanje za mednarodno priznanje Slovenije, vzporedno pa vedno ostrejša polemika in kritike na račun Peterletove vlade. Očitno oba problema nista v tesni vzročni zvezi. Predsednik Peterle je sicer na neki tiskovni konferenci trdil, da se »pol Evrope«
zanima za trdnost njegove vlade in to povezal z mednarodnim priznanjem. Dejansko pa gre predvsem za odnos sil ne samo na evropski, temveč celo svetovni politični areni.

Bijeta se dva koncepta. Stari, o formalnem spoštovanju suverenosti držav, in novi, ki upošteva mednarodno dinamiko in predvsem zahteve po suverenosti in neodvisnosti, priznavanju človeških pravic in zaščitimanjšin. Stari koncept temelji na formalnem vztrajanju na Gorbačovovi Sovjetski zvezi, ki je ni več, ko so tri slovanske republike že postale samostojne.

Ta koncept je tudi kot nalašč za Miloševićovo velesrbsko boljševisko imperialistično politiko, ko v imenu Jugoslavije in z njeno armado v resnici vodi imperialistično, skrajno brutalno vojno proti Hrvaški. To je priznala Evropska skupnost na zadnjem zasedanju v Haagu, ko je njena strokovna komisija priznala razkroj Jugoslavije in zavrnila srbsko trditev, da se odcepljajo secesionistične države, kot sta Slovenija in Hrvaška.

Zelo težko je reči, kaj se bo zgodilo v ponedeljek na zasedanju evropske dvanajsterice. Očitno NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Priznanje s strani Nemčije morda že 16. decembra ob vrhu zunanjih ministrov ES Generalni sekretar OZN De Cuellar proti priznanju Slovenije in Hrvaške



NEW YORK — Generalni sekretar OZN Perez De Cuellar (na sliki AP skupaj z Bushem ob podelitvi Medalje svobode) je včeraj formalno pozval vse države, da v zvezi s priznanjem Slovenije in Hrvaške ne bi prišlo do »nekoordiniranih akcij«, kar z drugimi besedami pomeni, da se je izrekel proti »prezgodnjemu«
priznanju obeh republik. Po njegovem mnenju bi to napetost še povečalo, do mednarodnih spopadov pa naj bi zaradi tega prišlo še v Bosni in Hercegovini ter Makedoniji.

Ob tem odklonilnem De Cuellarjevem stališču do priznanja Slovenije in Hrvaške pa v Stekleni palači na East Riverju vse bolj prodira v ospredje zamisel, da bi na krizna področja poslali mednarodne opazovalce OZN, ki bi tam ostali toliko časa, dokler ne bi do-

zoreli pogoji za namestitev modrih čelad. Tak predlog podpirajo predvsem tri evropske članice varnostnega sveta Francija, Velika Britanija in Belgija, ki vidijo v tem »preliminarno akcijo pred odhodom mirovnih sil«, istočasno pa tudi upajo, da bi si Nemčija in Italija premislili in priznanje Slovenije ter Hrvaške preložili na kasnejši termin. O tem predlogu so predstavniki teh treh držav razpravljali tudi s predstavniki nevrščenih v VS in z generalnim sekretarjem. Za to pobudo naj bi bila po nekaterih vesteh tudi vlada v Beogradu, ki naj bi pritiskala na nevrščene, da podprejo pobudo treh evropskih držav.

Proti priznanju Slovenije in Hrvaške še pred božičem je tudi Washington, kar pa vsaj za zdaj še ni omajalo nemških namer za skorajšnje priznanje teh dveh republik. Glasnik nemške vlade Dieter Vogel in glasnik zunanjega ministristva Hans Schumacher sta namreč včeraj v Bonnu izjavila, da bi Nemčija lahko uradno priznala Slovenijo in Hrvaško že 16. decembra, ko je v Bruslju napovedano srečanje zunanjih ministrov dvanajsterice, ki imajo na dnevnem redu tudi razpravo o kriterijih za priznanje obeh republik. Ti kriteriji naj bi zadevali zaščito narodnostnih manjšin, človekove pravice in priznavanje zunanjih in notranjih meja. Po mnenju Bonna tako Slovenija kot Hrvaška izpolnjujeta vse pogoje za diplomatsko priznanje, še posebej kar zadeva manjšinsko zaščito, ki je po mnenju Bonna po zadnjih odločitvah sabora zdaj tudi na Hrvaškem ustrezno rešena. Kljub opozorilom OZN in ZDA k »previdnosti«
gre torej Nemčija po poti, ki jo je napovedala še pred evropskim vrhom v Maastrichtu.

**Dežela
ne spoštuje
sporazuma
o sinhrotronu**

NA 4. STRANI

**30 let zapora
za Cecchinijevega
morilca**

NA 5. STRANI



Danes, 14. decembra 1991
ob 20.30

**Slavnostni koncert
ob 10. obletnici
Kulturnega doma
v Gorici**

Hrvaško vodstvo se ne strinja s stališči, ki izenačujejo »žrtve in agresorje« Premirje na Hrvaškem le pobožna želja Ofenziva zvezne vojske vsak dan hujša

ZAGREB — Premirje ostaja na Hrvaškem le pobožna želja in včeraj so skoraj na vseh kriznih področjih potekali ostri boji. Jugoslovanska vojska je začela z novo ofenzivo, ki je zahtevala še dodatne žrtve. Tako je v včerajšnjih bojih v Pakracu umrlo šest oseb, v Osijeku štiri in v Karlovcu ena. Osijek je bil celo prejšnjo noč in včerajšnji dan tarča silovitega bombardiranja, podobno pa je bilo tudi v Valpovu in Vinkovcih.

Kot je poročal hrvaški radio, je JA z artilerijo in tanki napadla tudi Novo Gradiško. Ves včerajšnji dan je vojska s težkimi havbicami tolkla po hrvaških položajih, nekoliko mirneje pa je bilo v okolici Daruvarja, kjer so hrvaške enote v prejšnjih dneh dosegle

nekaj uspehov. Bolj na jugu, v okolici Gospića, Otočca in Zadra so bili le sporadični boji, prvič ta teden pa je jugovojška s topovi spet obstreljevala okolico Dubrovnika.

Hrvaški državni svet je včeraj pod vodstvom predsednika Tudićmana kritiziral stališče ZDA, ki po mnenju Hrvaške do Jugoslavije vodi podobno politiko, kot v zadnjih letih do SZ. V četrtek so diplomatski predstavniki ZDA, SZ in Nizozemske (predsedujoča v ES) hrvaški vladi, vojski in Srbiji izročili poziv za dosledno spoštovanje premirja, kot je bilo dogovorjeno 23. novembra. Po mnenju hrvaške vlade pa je ta zahteva krivična, saj na isto raven postavlja »žrtve in agresorje.«



Pri Novi Gradiški so hrvaški vojaki spekli prašiča, ki je poginil, ko ga je zadel drobec granate (Telefoto AP)

Atentat na stanovanje znanega slovenskega novinarja M. Šetinca

LJUBLJANA — V poslanskem klubu Slovenskih demokratičnih liberalcev sta se včeraj sestali delegaciji liberalcev in slovenskih demokratov, ki sta ju vodila oba predsednika Jože Školč in Igor Bavčar, prisotni pa so bili Dimitrij Rupel in ostali prvaki obeh strank. Dogovorili so se za koordinirano in uglaseno stališče glede dveh ključnih zakonov: zakona o lastninjenju in za slovensko ustavo. Soglasno so bili mnenja, da mora biti raven zaščite vsaj enaka, kot je bila v prejšnji ustavi, da mora torej ostati 55. člen o splavu in je torej to vprašanje še vedno ustavno vprašanje. Lahko se razpravlja o ustavah drugih držav, ali imajo to vprašanje v ustavi ali ne, v slovenskem primeru pa bi izključevanje splava pomenilo zniževanje ravni demokratičnih pravic.

Dogovorili so se tudi o nadaljnjih razgovorih in posvetovanjih. Ni bilo dogovora, ker stvari še niso zrele, ali ker še niso na dnevnem redu, o nezaupnici slovenski vladi in predvsem o koalicijskih za novo vlado. Ta vprašanja so torej ostala povsem odprta. Celoten razgovor lahko ocenimo kot oprezno tipanje, kot prvi konkretni uspeh pri usklajevanju o dveh tako pomembnih zakonih kot sta lastninjenje in ustava, toda tudi kot sestanek še vedno konkurenčnih strank, ki še nista stopili na pot razgovarjanja o skupni vladi.

Predsednik Jože Školč je tudi obvestil novinarje o podrobnostih nočnega napada na člana stranke Mileta Šetinca, vidnega politika, časnikarja.

Ob 2.30 je namreč neznanec, ali več zlikovcev, vrgel pred njegovo stanovanje molotovko. Izbruhnili je visok planec, vrata so pričela goreti, k sreči še goreča tekočina ni razlila po stanovanju.

Mile Šetinc pravi, da ima prijatelje in sovražnike, toda ne pozna nikogar, ki bi ga sovražil na tak način, da bi mu metal molotovke z namenom, da ga zažge. Jože Školč pa je opozoril na več dosedaj drobnih znakov nestrpnosti, anonimnih telefonskih pozivov, pisem, razglednic in podobnega, kar vse pa so jemali z dozo humorja. Toda sedaj postajajo stvari resne in nevarne in mora policija čim prej razčistiti ozadje zadeve, ki ima očitno politični prizvok. Posredoval je pri predsedniku Peterletu, ki ob pol dvanajstih še ni bil obveščen o zadevi, ki jo je obžaloval. B.S.

Za zapahi znan mafijski boss

PALERMO — V Palermu so včeraj aretirali mafijskega bossa Salvatora Madonia, ki se je že več let skrival pred policijo. Madonio bremenijo mafijskega združevanja, trgovine z mamili in izsiljevanja. Ob vsem tem je obtožen tudi umora kapetana karabinjerjev Emanuela Basileja 4. maja 1980, tako imenovanega pokola »Mercatino« 26. junija 1988, ko so bile ubite tri osebe in uboja policista Nataleja Monda 12. januarja 1988. Po aretaciji njegovega očeta Francesca in brata Antonina je bil Salvatore novi boss mafijske družine v Resuttani, ki je ena najmočnejših v Palermu, povezana pa je s »Corleontani«, ki jih vodi Salvatore Riina. Salvatore Madonia je bil kar sedem let nedosegljiv za roko pravice.

Rimski karabinjerji preprečili ugrabitev znanega finančnika

RIM — Rimski karabinjerji so včeraj aretirali 34-letnega Sandra Tobio, trgovca z avtomobili, ki naj bi pripravljali ugrabitev nekega znanega rimskega finančnika. Tobio so prišli na sled po odkritju orožja in druge opreme v neki zapušteni hiši v okolici Rima.

»Programirana« žrtev je zelo znana v finančnih in industrijskih krogih v prestolnici kot tudi v srednji in severni Italiji. O načrtovani ugrabitvi pa se moškemu ni niti sanjalo.

Kot so ugotovili, bi morala pri ugrabitvi sodelovati skupina petih oseb, finančnika pa so nameravali ustaviti nekje ob Tiberi. Kar zadeva Tobio, je za zdaj obtožen le nedovoljene posesti orožja, pri čemer pa Tobia trdi, da o vsem skupaj nima najmanjšega pojma.

Finančni zakon se končno seli v zbornico

RIM — Medtem ko je ministrski svet včeraj odobril nov zakonski odlok o izrednem davku na nepremičnine INVIM in ga z ozirom na prvo verzijo precej omilil, je finančni zakon z državnim proračunom za leto 1992 napravil nov pomemben korak naprej. V prvih jutranjih urah ga je namreč z glasovi večinskih strank odobrila zbornična proračunska komisija, tako da so dokumenti sedaj nared za pretres v poslanski skupščini.

Sporazum o spravi med Korejama ukinja še eno žarišče hladne vojne

SEUL — Predsednik južnokorejske vlade Chung Won Shik in njegov severnokorejski kolega Yon Hyong Muk sta včeraj v Seulu podpisala zgodovinski »sporazum o spravi«, ki končuje 46 let hladne vojne med državama in postavlja temelje presenetljivim zasokom in še bolj presenetljivemu razvoju. Vsakemu je lahko na dlani, da na Korejskem polotoku nastajajo zametki nove regionalne velesile, ki bo lahko prej ali slej tekmovala z Japonsko.

Naslednji korak bo srečanje na vrhu med obema predsednikoma, na katerem bi lahko južnokorejski predsednik Roh Tae Woo in severnokorejski Kim Il Sung postavila temelje združitve, ki pa ne bi potekala po nemškem vzorcu. Tako v Seulu kot v Pjongjangu poudarjajo, da v njihovem primeru ne bo ena država pomogla drugi, temveč bo do združitve prišlo na temelju enakopravnosti in medsebojnega spoštovanja.

prišlo na temelju enakopravnosti in medsebojnega spoštovanja.

Včeraj podpisani sporazum vsebuje v svojih 25 točkah prav ta načela. Obe državi namreč priznavata in spoštujeta obojestransko družbeno in politično sistema ter se obvezujeta, da se ne bosta vmešavali v notranje zadeve soprodnice. Severna in Južna Koreja bosta prekinili medsebojno verbalno kuboževanje in propagandno vojno. Sporazum o premirju iz leta 1953 pa naj bi čimprej spremenili v pravi mirovni sporazum. Vse bodoče spore bodo reševali po mirni poti. Prav zato bodo čimprej ustanovili v obmejnem Pannumjonu koordinacijski združeni vojaški odbor, poveljstvi obeh armad pa bosta povezani z neposrednimi telefonskimi linijami, tako da bi preprečili vsak morebitni incident.

Sporazum ne omenja vprašanja denuklearizacije, saj bodo o tem razpravljali v prihodnjih dneh.

nadaljevanje s 1. strani - nadaljevanje s 1. strani - nadaljevanje s 1. strani

● Negotova usoda Peterletove vlade

obstaja trdna in odločna skupina držav, ki jo vodi Nemčija, v njej pa je poleg drugih tudi Italija, ki zagovarjajo priznanje tudi kot edino možno rešitev sedanjega vojaškega spopada. Upira se generalni sekretar OZN De Cuellar, ki je poslal celo pismeni protest. Proti so ZDA, Sovjetska zveza (kolikor je je še), v skupnosti pa predvsem Velika Britanija in Grčija. Izhod je negotov, saj je možno soglasno priznanje, možno delno, morda pa je tudi možen odlog.

Sporodno s tem pa se zaostrejuje notranje slovenske zdrahe. Vedno bolj jasno se tudi notraj Demosa ustvarjata dva ostro ločena pola. Po eni strani Ruplovi demokrati, ki vztrajno združujejo okoli sebe še zelene in socialdemokrate, iz opozicijskih strank pa demokratične liberalce, po drugi strani pa se desni nacionalistični blok ustvarja okoli predsednika vlade Peterleta in njegovih krščanskih demokratov, okoli Kmečke zveze in Pirnatovih nacionalistov ter kranjskih nacionalističnih liberalcev.

Prav ta teden smo bili priča zelo ostrim polemikam. »Ogenj« je odprl minister Rupel, ki je na zborovanju ljubljanskega članstva demokratov opozoril na poskus nove desne revolucije, ki naj uvede enoumje, nestrpnost do tujerodcev, vlado nazadnjaštva. Ostro je odgovoril Peterle, ki je ministra obdolžil nesposobnosti, da škodi Sloveniji na mednarodnem področju in napovedal, da bo na zasedanju Demosa ponovno (že tretjič) zahteval njegovo zamenjavo.

S tem pa smo že v osrčju enega ključnih problemov. V okviru Demosa namreč deluje bolj tajna kadrovska komisija, ki skuša odločiti o imenovanju po sličnih kriterijih iz komunističnih časov, samo da tokrat skuša nastavljaliti njej ustrezne »kadre« s »črnim« predznakom, prej pa je bil predznak »rdeč«.

Sledile so nekoliko bolj umerjene tiskovne konference Rupla in predsednika stranke Bavčarja.

Iz vsega je očitno dvojje: Glasovanja o zaupnici vlade še ni, ker še ni ustvarjena politična koalicija, ki bi

lahko sedanjo Demosovo vlado zamenjala. Tako koalicijsko je Rupel napovedal v torek, ko je govoril o vladi, v kateri naj bi bili poleg treh strank centra iz Demosa še Školčevi liberalni demokrati. Nič ni omenjal prenoviteljev. Bavčar, ki stranki trenutno predseduje, pa je bil ožji in je na tiskovni konferenci omenjal samo tri sredince iz Demosovih vrst, zaprl pa do vseh, ki niso odpravili s komunistom.

To je vprašanje razmerja sil. V slovenskem parlamentu je 240 poslancev. Parlamenta ni mogoče odstaviti, ni mogoče razpisati predčasne volitve, ga razpustiti, itd. Sam se ne bo, ker poslanci dobro vedo, da na prihodnjih volitvah nimajo, ali imajo zelo malo, izgledov za ponovno izvolitev. Novi parlament bo imel samo 90 poslancev, poleg tega pa bodo to že dokaj normalne volitve z visokimi zahtevami po kvaliteti, ugledu, poznavanju, itd.

Demos trenutno formalno razpolaga s 127 poslanci. Ruplovi demokrati imajo dvanajst. Če glasujejo proti vladi, vlada pade, ker mora pri za-

upnici prejeti 120 glasov, ne glede na prisotnost.

Toda tudi nova vlada potrebuje slično število. Vse sredinske stranke skupaj zberejo v najboljšem primeru nekaj izpod štiridesetih odstotkov (toda sigurni so uskoki, prosti strelci), zato je aritmetično pa tudi politično nujna podpora tudi prenoviteljev morda od »zunaj« ali na kakršenkoli način (razpolagajo s 37 poslanci), brez Školčevih liberalnih demokratov s 40 poslanskimi mesti pa sploh ne gre.

Samo glasovanje je zapletena zadeva. Ustava in pravilnik predvidevajo, da je možno samo ob glasovanju o nekem konkretnem zakonu. Peterle ga je hotel izsiliti na hitro, upal je na večino in z njo bi lahko vladal brez večjih težav še nekaj mesecev.

Drugo vprašanje pa so volitve in novi parlament. Vse je kazalo, da bo v kratkem sprejeta ustava in z njo nov ustroj oblasti, parlamenta, vlade, predsedstva, itd., in s tem tudi možnost predčasnih volitev. Pa se je zataknilo ob na videz obrobem vprašanju, če naj v 55. členu ponovno zapišejo pravico žensk do splava

Kubanski ambasador hudo razgrel kongres GKP

RIM — Drugi dan kongresa Gibanja za komunistično prenojo je včeraj v mrzlem marmornatem okolju rimske Kongresne palače doživel samo dva nekoliko vzburljivejša dogodka. Za prvega so poskrbeli delegati iz Massa Carrare, ki so kongresnikom in novinarjem predstavili svoj dokument, za katerega menijo, da namerno ni bil vnešen med kongresne dokumente. Z njim so toskanski delegati kot so pojasnili novinarjem - želeli doseči »razkritje popolne resnice o KPI«, sicer pa ne razumejo, zakaj ga niso smeli dodati k kongresnim dokumentom. Tajništvo kongresnega predsedstva je na zadevo reagiralo s trditvijo, da ne gre za alternativni dokument in da torej nima nobene druge veljave kot zgolj tisto, ki jo imajo letaki, razdeljeni med kongresiste.

Eden izmed voditeljev GKP, Russo Spena, je kasneje to epizodo, kot tudi kritike kalabrijskih delegatov, čes da je na kongresu vse že vnaprej določeno, komentiral z izjavo, da gre za »osamljene kontestacije« in da bodo »vsi volili o vsem na javen način«.

Edino, kar je včeraj zares razgrela novokomunistično množico, pa je bil nastop kubanskega ambasadorja v Rimu Javierja Ardizonesa. Njegov srditi napad na ameriško ekonomsko blokado Kube so spremljali ritmični aplavzi, ki so se spremenili v pravo ovacijo, ko se je diplomat zahvalil Gibanju za njegovo akcijo »sod nabe za Kubo«. Luciana Castellina, ki je predsedovala kongresu, pa je k temu dodala, da je cilj nabirke, milijarda lir, še zelo daleč, in pristavila, da smo v času trinajstih plač...

ali ne. Vprašanje je formalno, ker bi v vsakem primeru ostal v veljavi stari člen, ki je izrazilo demokratičen, pri pisanju katerega je pred tolikimi leti sodeloval sedanji predsednik republike Milan Kučan, ki je nanj še sedaj ponosen. Ta člen se glasi:

ČLEN 55 (svobodno odločanje o rojstvu otrok)

Pravica človeka je, da svobodno odloča o rojstvu svojih otrok. Ta pravica se lahko omeji samo iz zdravstvenih razlogov. Država ustvarja razmere za uresničevanje te pravice in razmere, ki omogočajo staršem, da se odločajo za rojstva svojih otrok.

Okrog tega člena se je razvnela ostra polemika, ženske organizacije in skoro vse ženske poslanke, so priredile bučno, množično in vročo manifestacijo pred slovensko skupščino. Slovenija se je razdelila. Raziskava kažejo, da je na eni strani velika večina 65 - 70 odstotkov prebivalcev, ki so za ta člen, na drugi pa 35 - 30 odstotkov, ki so proti. To pa je najbrž tudi resnično politično razmerje sil, med dvema zapletenima konceptima ne samo o tem, temveč o vseh vprašanjih, ki se sedaj ustvarjajo v Sloveniji.

Proračunske listine v ocenah deželne svetovalske skupine DSL

Sociali gre večja pozornost

Prednost dati stanovanjskim gradnjam, študiju in potniškim prevozom

TRST — Svetovalska skupina Demokratične stranke levice pri deželni skupščini je obrazložila včeraj novinarjem, kako bo ukrepala med debato o deželnem finančnem zakonu 1992. Načelnik skupine Renzo Travanut ter svetovalci Ugo Poli, Paolo Padovan, Roberto Viezzi in Lodovico Sonogo so naglasili, da je bilo mogoče doseči z reformatorskimi predlogi in z demokratično opozicijo že med delom komisije nekaj pozitivnih rezultatov pri obravnavi omenjenega proračuna in proračunske listine za triletnje 1992-1994.

DSL navaja kot prioriteto, ki jo gre spoštovati pri trošenju deželnih sredstev v zdajšnjih emergencnih trenutkih, štiri osnovne cilje. Ti zadevajo stanovanjsko gradnjo oziroma ponovno ovrednotenje vloge zavodov IACP, dalje finansiranje "posebnih projektov", ki naj jih izvedejo občinske uprave v korist socialne oskrbe, pravico do univerzitetnega študija, ob čemer naj gre prednost ureditvi študentskih bivališč in študijskih sedežev, nazadnje pa

še kritje deficita na področju krajevnih potniških prevozov.

Svetovalci DSL predlagajo nadalje kakovosten skok pri prenosu denarnih rezerv brez obvezne namembe od Dežele na krajevne ustanove, krepko preusmeritev resursov iz poglavja o neposrednem finansiranju industrijskih podjetij v poglavje za upravljanje industrijskih con in za njihovo prekvalificiranje v servisne centre, potem učvrstitev konzorcijev za kreditna jamstva (v prvi vrsti na obrtniškem področju) pa še nekatere ukrepe za izgotovitev načrtov deželnega zaduha, kakršnega predstavlja na primer "interporto" v Cervinjanu.

Uresničitev vseh teh predlogov v obliki popravkov k proračunskim listinam bi bilo mogoče finansirati, kakor so zadržili včeraj svetovalci, z razliko med novimi stroškovnimi postavkami in ukinjenimi postavkami te vrste. Sicer pa so pri DSL mnenja, da so sredstva, ki jih deželni odbor vpisal v proračun, v splošnem podcenjena. (fdg)

Na jutrišnji slavnosti bosta tudi Adriano Biasutti in Lojze Peterle

25. obletnica versko-kulturnega čedajskega petnajstdnevnika Dom

ČEDAD — »Za Božič 1966. leta so naši slovenski duhovniki šenkali našim ljudem doma in po svietu adan majhan list, ki je biu napisan v našem slovenskem dialektu, ki je dajau novice iz naših vasi in razpravju o naših problemih, ki je vsem želeu, da bi božični zvonovi v luči deteta Jezusa zvonili za ljubezen in za sodelovanje med narodi.«

Tako med drugim piše v zadnjem uvodniku beneškega petnajstdnevnika Dom, ki prav letos slavi svojo 25-letnico prisotnosti med beneškimi rojaki in izseljenci. Obletnico bo uredništvo Doma praznovalo jutri, 15. decembra, v Špetru. Za to priložnost bosta beneške rojake obiskala predsednik slovenske vlade Lojze Peterle in predsednik Dežele Furlanije-Juljske krajine Adriano Biasutti, ki bosta ob 17. uri sodelovala na okrogli mizi na temo "Zaščita manjšin in perspektive o sodelovanju med Slovenijo in Furlanijo-Juljsko krajino po mednarodnem priznanju Republike Slovenije". Na okrogli mizi bo ob uglednih gostih sodeloval tudi odgovorni urednik Doma Marino Qualizza. Pred slavnostjo bo ob 15.30 v cerkvi sv. Kvirina maša.

V vseh teh letih je Dom živel z beneškim človekom, z njim pretrpel hude trenutke in se ob drugih veselil. Po 25. letih so se tudi v teh krajih stvari precej spremenile in z njimi tudi petnajstdnevnik, ki je nastal na pobudo skupine slovenskih duhovnikov. Spomniti se je treba na Maria Laurenčiča, Valentina Birtiga, Pasqualeja Guiona in Emila Cenciga.

Prvo uredništvo Doma je bilo v župnišču pokojnega Maria Laurenčiča. Najprej je izhajal kot mesečnik, kasneje, zaradi vrste težav, pa so ga tiskali vsaka dva oziroma tri mesece. Leta 1977 je Dom začel izhajati enkrat mesečno in skupini župnikov so se v uredništvu pridružili še drugi sodelavci, tako da so pet let kasneje ustanovili Založniško za drugo Dom, ki je skrbela, da list izhaja kot petnajstdnevnik.

Težko je povedati, kolikšne so zasluge Doma, da se je problematika naše narodnostne skupnosti uveljavila v videmski pokrajini in tudi širše v našem prostoru. Dejstvo je, da je tudi ta medij odigral in odigraava specifično vlogo pri uveljavljanju in rasti beneškega človeka. (R. Pavšič)

Zasedanje PSI o podjetništvu

VIDEM — Da bi razumeli, kako se nameravata Italija in FJK lotiti izzivov, ki jih prinašajo evropski enotni trg, spremembe v državah vzhodne Evrope in zdajšnja neugodna konjunktura, bosta vsedržavno vodstvo in deželni odbor PSI priredila pojutrišnjem, 16. decembra, ob 18. uri v kongresnem centru palače Antivari Kechler v Vidmu (Trg XX. septembra) zasedanje z razpravo o temi "Na strani malih podjetij". Posvetu bo predsedoval posl. Gabriele Renzulli, uvedel ga bo deželni odbornik za industrijo Ferruccio Saro, predavali bodo prof. Luigi Pieraccioni, dr. Claudio Gorelli in posl. Roberta Breda, zaključke pa bo povzel posl. Fabrizio Cicchitto.

Deželni svetovalci DSL, PSI in KD sprejeli upokojence

TRST — Pred včerajšnjo demonstracijo upokojencev je delegacija njihovih stanovskih organizacij pri CGIL in CISL predočila načelnikoma deželnih svetovalskih skupin PSI in DSL, Tersarju in Travanutu, ter podnačelniku skupine KD Vattovaniju zahteve prizadetih. Ti hočejo, da se v deželni proračun 1992 vnese še 20 milijard lir za finansiranje skrbstvenega načrta, da se domovi za starostnike razbremenijo zdravniških stroškov, ki dražijo oskrbovalnino, da se uredi oskrba na domu itd. Tersar in Vattovani sta dejala, da proračuna ni mogoče spremenjati, Travanut pa, da bo DSL znova predložila popravke, ki bistveno osvajajo zahteve upokojencev.

Za pospešitev turizma v FJK

TRST — Deželni odbor je sporočil imena novih predsednikov šestih ustanov za turistično promocijo v Furlaniji-Juljski krajini. To so: Elio Taffaro (Trst), Alessandro Felluga (Gradež), Carlo teghil (Lignano), Giancarlo Predieri (Piancavallo), Giovanni da Pozzo (Karnija) in Armando Cojaniz (Tribiž). Ko jih bo potrdil še odbor za osebna imenovanja pri deželni vladi oziroma ko bodo nastopili službo in ko bodo dopolnjeni upravni sveti, bo mogoče po besedah podpredsednika deželne vlade in obenem deželnega odbornika za turizem Gioacchina Francescutta konkretno zagnati politiko prekvalifikacije turizma v vsej Furlaniji-Juljski krajini.

Sloviti kardiokirurg Barnard včeraj v gosteh pri Biasuttiju



TRST — Deželni odbor s predsednikom Adrianom Biasuttijem na čelu je sprejel včeraj južnoafriškega kardiokirurga prof. Christiana Barnarda, ki se mudi te dni v FJK. Gostu (na sliki), ki je pred 24. leti kot prvi na svetu v Capetownu zamenjal kardiopatikum srce, je Biasutti izročil simbolično medaljo. Barnard, ki mu je 69 let, se je še prej sešel z akademskim svetom Univerze, kjer je imel tudi konferenco. Popoldne je odpotoval v Videm, kjer se je sestal z občinsko vladjo oziroma županom Pietrom Zanfagninijem, danes pa pojde na grad Susans v Majanu, kjer se bo udeležil slovesnosti ob petnajstletnici delovanja deželnega združenja krvodajalcev ADO.

Zgodovinarji so v Kopru razpravljali o »enotnosti in (ali) neenotnosti Istre«

KOPER — Istra je postala politično, administrativno ter institucionalno enotna regija, ko je v začetku 19. stoletja pod Avstrijo postala Primorski gubernij. Upravno je ostala enotna tudi po padcu Avstrije in prihodu Italije do druge svetovne vojne. Po tej vojni in pred prihodom Avstrijcev pa Istra ni bila nikoli politično in upravno enotna regija.

Tako bi lahko na kratko povzeli zgodovinska dejstva, ki so jih približno štiri ure nizali zgodovinarji na posvetu v Kopru o Enotni in (ali) neenotni Istri. Posvet je organiziralo Zgodovinsko društvo za Južno Primorsko Koper, da bi po strokovni plati prispevali k razreševanju polemik, ki jih je v zvezi z Istro in njeno zgodovino zadnje čase vse več. Zanimivo je, da se posveta nista udeležila povabljenega zgodovinarja iz Tržaškega arhiva Ugo Cova in Pierpaolo Dorsi, ker jima rimska uprava italijanskih državnih arhivov tega ni dovolila. Sodelovala sta na tanačin, da sta poslala svoja napisana referata.

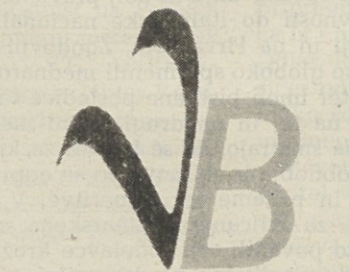
Istra je geografsko res enotna regija in njeni prebivalci so pogosto živeli v slogi, toda še več je bilo primerov, ko je kateri od narodov hotel nadvladati druge. Zmeraj pa, ko se je v Istri porušilo ravnanje mednacionalnega sožitja in je en narod hotel vladati drugim, je prihajalo do hudih sporov in spopadov. Petar Strčić, upravnik arhiva Hrvaške akademije znanosti in umetnosti, je navajal primere hudih spopadov in vojn med Istrani. Tako so motovunski podložniki v 17. stoletju poročali beneškim oblastem, da pazinskega (habsburškega) območja ne bodo več napadali, ker je že povsem izpropano. Popolnoma enako pa so Pazinci v tistem času poročali svojim oblastem tudi nasprotno za motovunsko območje. Kar veliko je bilo zgo-

dovinskih obdobj, v katerih je bila Istra preprejena z mejami. Tako je Petar Strčić govoril o primerih, ko je bilo treba v Istri prekoračiti po tri ali štiri meje, če je kdo hotel priti z enega na drugi konec polotoka.

Salvator Žitko iz koprškega Pokrajinskega muzeja je navedel podatek, da je po ljudskem štetju v Istri leta 1846 živel 166.440 prebivalcev, od tega jih je bilo 71 odstotkov Hrvatov in Slovencev, 25 odstotkov pa Italijanov. Na podlagi tega štetja je dunajski notranji minister Franz Stadion avgusta 1848 zavrnil prošnjo italijanskih poslancev, da bi v Istri namesto nemščine uvedli le italijanski jezik v vse šole. Zavrnil jih je z utemeljitvijo, da bi s tem naredil veliko krivico istrskim Slovincem. Odtlej ni manjkalo sporov med Italijani, Slovani in avstrijskimi oblastniki. Konec 19. stoletja je bilo razširjeno mnenje, da se je avstrijska vlada zavezala zavarovati italijanstvo v avstrijskem Primorju. Šele po volilni reformi leta 1906 z uvedbo splošne in enake volilne pravice so istrski Slovenci in Hrvati lahko spet tudi politično uveljavili svojo politično premoč v Istri, a seveda le do padca Avstrije. In tako naprej.

Zgodovina se nenehno ponavlja, so ugotovili prisotni na posvetu zgodovinarjev in predlagali, da bi o zgodovini Istre pripravili še več podobnih posvetov. Tokrat so pozornost lahko posvetili predvsem politično-administrativni plati istrske zgodovine. Veliko popolnejšo sliko o Istri in njeni posebnosti v enotnosti oziroma neenotnosti pa bi pokazala tudi obravnava kulturnega, ekonomskega, etnološkega, sociološkega in drugih poglavij življenja tega eksotičnega polotoka iz osrčja Evrope.

BORIS ŠULIGOJ



Valentino Bratina

draguljar

TRŽIČ

Ul. IX. junij 74 - Tel. (0481) 790051

EBERHARD & CO



Vitki in vitalni
za božične praznike

Vitka Studio

Koper, Pristaniška 19

VAM NUDI:

- Masažo proti bolečinam
- hujšanje brez diet (Cosmomed)
- odstranjevanje strij, celulita, gub, aken, brazgotin
- lifting obraza in prsi

BOŽIČNI POPUST: vsaka peta terapija **brezplačna!**

Naročila: tel. 003866/35-064



AVTONOMNA DEŽELA
FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA



USTANOVA
ZA RAZVOJ OBRTNIŠTVA



KOORDINACIJSKI ODBOR
UMETNE OBRTI

TRŽAŠKA ZBORNICA ZA TRGOVINO,
INDUSTRIJO, OBRT IN KMETIJSTVO

Posebna zahvala bančnemu zavodu
CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

13.-16. DECEMBRA 1991

urnik 10.-20.

TRST - POMORSKA POSTAJA - DVORANA "NORDIO"

**10. PRODAJNA RAZSTAVA
UMETNE OBRTI IN DARIL**

V pristojni komisiji znova rdeča luč za odobritev zakona za razvoj Krasa Deželni odbor ne spoštuje znanega sporazuma o protivrednostih za postavitev sinhrotrona

Kaj meni o tem prof. Rubbia?

Deželni odbor noče, da bi deželni svet pred spomladanskimi volitvami odobril tako imenovan zakon o Krasu, ki je glavna obveza iz sporazuma o družbenih protivrednostih za sinhrotron. Demokristjani in socialisti, ki imajo glavno besedo v upravi, so tako očitno znova klonili pred izsiljevanjem melonarjev in desnice, ki so zdaj upravičeno zadovoljni, da s tem zakonom vsaj za nekaj mesecev ne bo nič.

Na potezi so sedaj vsekakor podpisniki tega dogovora, seveda ne tisti, ki ga ne spoštujejo, ampak predstavniki uprav in organizacij, ki ščitijo interese kraškega prebivalstva. Domačini so do zadnjega nasprotovali gradnji sinhrotrona pri Bazovici, izvajanje dogovora o protivrednostih pa bi le delno omililo veliko škodo, ki jo bo ta objekt povzročil teritoriju. Prav je, da ti podpisniki sedaj dvignejo svoj glas in javno povejo kdo pravzaprav ne spoštuje sporazuma.

Naša javnost pa pričakuje tudi stališče padriškega Raziskovalnega centra, družbe »Sincrotrone Trieste« in nobelovca Carla Rubbia, ki so se vsi po vrsti obvezali, da ta sporazum ne bo ostal mrtva črka.

S.T.

Deželni svet se za sedaj ne bo ukvarjal s tako imenovanim zakonskim osnutkom za razvoj Krasa, ki sodi med protivrednosti za gradnjo sinhrotrona pri Bazovici. Pristojna deželna komisija je namreč včeraj za nedoločen čas odložila oceno in odobritev tega predloga, ki ga je v imenu deželne vlade svojčas predložil odbornik za prostorsko načrtovanje Gianfranco Carbone (PSI). Sejo komisije so odložili na formalno zahtevo svetovalske skupine Liste za Trst (Gambassini in Cecovini bi bila »zaradi drugih obveznosti odsotna«), za to odložitvijo pa se skriva jasna politična volja deželnega odbora, ki očitno nasprotuje odobritvi tega za Kras, a tudi za celotno tržaško skupnost zelo pomembnega normativa.

Deželna skupščina bi morala ta zakon, seveda po zeleni luči komisije, odobriti prihodnji torek, sedaj pa s tem očitno ne bo nič in tudi v prihodnjih mesecih ni pričakovati odobritve tega zakona, saj sta tako Carbone kot predsednik Biasutti že napovedala odstop. Prvi bo odstopil, ker misli kandidirati za tržaškega župana, Biasutti pa bo na spomladanskih volitvah kandidiral za poslansko zbornico. Do obeh odstopov bo najbrž prišlo pred koncem leta, novega predsednika deželne uprave in novega odbornika za prostorsko načrtovanje pa bodo, če ne bo seveda prišlo do političnih zapletov, izvolili šele v drugi polovici januarja ali celo februarja. Do tedaj bo zakonski osnutek o Krasu gotovo ostal v predalu pristojne svetovalske komisije.

Svetovalec SSK Bojan Brezigar je izdal tiskovno sporočilo, v kateri pravi, da nismo priča tehnični odložitvi, ampak jasni volji, da se ne spoštujejo sprejete obveze. Pri tem se slovenski predstavnik sklicuje na pismeni dogovor o protivrednostih za sinhrotron, ki je bil podpisan 13. aprila lanskega leta. V tem sporazumu (med podpisniki sta tudi Biasutti in Carbone) se deželni odbor obvezuje, da bo sprožil postopek za odobritev zakona za razvoj in zaščito Krasa, ki lahko črpa sredstva iz triletnega deželnega proračuna. Ta zakon naj bi bil odobren pred 31. 7. 1991. Brezigar je mnenja, da bi bilo treba sedaj znova objaviti ta spo-

razum in ob tem preveriti, kdo ga je kršil oziroma kdo zavira odobritev tega zakona.

»Odbornik Carbone je pred kratkim na neki tiskovni konferenci obtožil Deželo, da je premalo občutljiva za probleme Trsta, sedaj pa je prav on tisti, ki si je prevzel odgovornost za zamrzitev investicij za približno 20 milijard lir v korist tržaške pokrajinske stvarnosti«, je še izjavil Brezigar, ki je s tem v zvezi zahteval od tajnika Iva Jevnikarja, naj takoj skliče deželno tajništvo SSK, da zavzame jasno stališče o tej politični aferi.

Svetovalec Demokratske stranke levice Miloš Budin pa v tiskovni noti ugotavlja, da je ta odložitev nov dokaz o politični neresnosti in pravzaprav tudi o nezanesljivosti nekaterih, ki so podpisali sporazum. Sinhrotron gradijo na zelenih travnikih pri Bazovici in ne na ekološko močno prizadetem obronku Padriškega hriba kot so zahtevali Kraševci in njihova predstavništva, zato so Biasutti, Carbone in drugi odgovorni dejavniki tudi podpisali znani sporazum o protivrednostih. Med te obveze sodi tudi deželni zakon, ki bi dal možnost prizadetemu kraškemu prebivalstvu, da se boljše zaščiti pred negativnimi učinki gradnje sinhrotrona ter drugih objektov, ki so nastali na tem teritoriju.

Ta sporazum je do tega trenutka ostal mrtva črka, kar je v sozvočju z zahtevami LpT in tržaške nacionalistične desnice, ki hočeta izkoristiti sedanje stanje in nasprotujeta vsakršni pozitivni pobudi za našo pokrajino. Budin je prepričan, da vsi ti manevri že zelo jasno sodijo v predvolilno vzdušje, zato ne demokristjani in ne socialisti nimajo interesa, da se zoperstavijo tem pritiskom, ker se očitno nočejo zameriti svojim potencialnim volilcem. Zaradi tega boljše, da se ne naredi nič, zaključuje svojo izjavo predstavnik DSL, ki se na koncu sprašuje koliko pravzaprav veljajo uradne obveze in podpisi Biasuttija, Carboneja, Richettija, zlasti če pomislimo, da so mnogi bili mnenja, da smo prav Slovenci tisti, ki nasprotujemo sinhrotronu in pravzaprav splošnemu razvoju tržaške pokrajine...

Stališče odbornika Carboneja

Čimprej najti pravo rešitev za izhod iz krize

»Deželni odbor ni kriv za odložitve odobritve zakona o Krasu. Vzroke za to je treba iskati v hudi kontrapoziciji, ki se je ustvarila med slovenskimi deželnimi svetovalci in predstavniki LpT in MSI ter tudi v negotovem zadržanju KD, ki ima glede tega kar tri politična stališča. Ena stališča zagovarja KD v deželni vladi, druga tržaški župan Richetti, spet tretja pa njeni deželni svetovalci«. Deželni odbornik Gianfranco Carbone je sinoči takole odgovoril na kritike v zvezi s to novo politično afero, ki prihajajo zlasti iz vrst SSK in DSL.

Po odbornikovem mnenju smo priča tudi nasprotujočim pritiskom KGS in Občine Trst. Gorska skupnost bi želela upravljati napovedana finančna sredstva brez jasnih zakonskih določil na področju načrtovanja teritorija, tržaška uprava, ki je podpisala znani sporazum o sinhrotronu, pa je prepričana, da bodo v kratkem izločili iz KGS Zahodni in Vzhodni Kras. Po Carbonejevem mnenju je treba čimprej premostiti sedanja nesoglasja in ob spoštovanju legitimnih zahtev raznih skupin izbrati javno ustanovo, ki bo upravljala načrtovana finančna sredstva, ki jih bo treba v vsakem primeru uporabiti oziroma investirati na ozemlju tržaške občinske uprave.

Carbone potrjuje, da je včerajšnje odložitve seje uradno zahtevala svetovalska skupina Liste za Trst.

Danes zadnji dan za prošnje V vrsti za bone



Samo še danes je čas za vložitev prošenj za bencinske bone za leto 1992. To morajo storiti, kot znano, le tisti, ki doslej niso prejeli bonov, ali ki so v lanskem letu zamenjali avtomobil. Čakanje v veži Trgovinske zbornice bo seveda danes prav gotovo še daljše kot v prejšnjih dneh, ko je naš fotoreporter posnel gornjo sliko. (Foto Magajna)

V dvorani devinsko-nabrežinskega občinskega sveta Danes seminarsko srečanje krožka Istria ob jubileju

Krožek istrsko-beneške kulture Istria obstaja že deset let in je v tem obdobju opravil zelo pomembno nalogo, recimo glede spoznavanja in bolj pravičnega odnosa tukajšnje javnosti do italijanske nacionalne skupnosti v Sloveniji in na Hrvaškem. Zgodovinski premiki zadnjih let so globoko spremenili mednarodni položaj v Evropi ter imeli bistvene posledice tudi na našem območju, na tej in na drugi strani meje. Zato pri krožku Istria smatrajo, da se je tudi za krožek zaključilo neko obdobje in da novo, ki se odpira, zahteva nove ideje in prijeme ter usmeritve. V ta namen so se odločili za sklicanje seminarskega srečanja, na katerega so povabili vse sodelavce krožka ter številne kulturne in politične predstavnike italijanske manjšine, pa tudi vse druge, ki jih tovrstna problematika zanima, da bi načrtali nove poti delovanju krožka.

Seminar bo danes popoldne v dvorani devinsko-nabrežinskega občinskega sveta z začetkom ob 14.30, ko bo uvodno poročilo podal predsednik krožka Voci, zaključek pa je predviden okrog 20. ure.

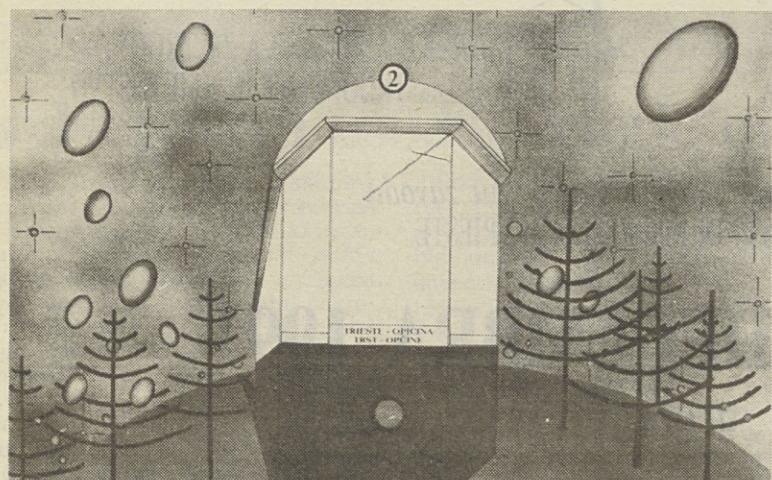
Prodajna razstava na tržaški pomorski postaji so odprli včeraj Razstava ličnih predmetov naših obrtnikov-umetnikov



Prodajna razstava na pomorski postaji

(foto Magajna)

KUPUJ NA OPČINAH VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE BOŽIČ 91



ZA VSAKIH 10.000 lir NAKUPA ZAHTEVAJ SREČKO!

- | | |
|--------------|----------------|
| 1. NAGRADA | 15.000.000 lir |
| 2. NAGRADA | 7.000.000 lir |
| 3. NAGRADA | 3.000.000 lir |
| 10 NAGRAD PO | 1.000.000 lir |

Vse nagrade so v zlatih žetonih

Žrebanje bo 5. januarja 1992

CASSA RURALE ED ARTIGIANA-OPICINA
HRANILNICA IN POSOJILNICA-OPCINE



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

KRSTNA UPORIZORITEV

Tonje Partljič

MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK

Režija Mario Uršič

v sredo, 18. t. m.,

v četrtek, 19. t. m.,
v petek, 20. t. m.,
v soboto, 21. t. m.,
v nedeljo, 22. t. m.,
v petek, 27. t. m.,
v soboto, 28. t. m.,
v nedeljo, 29. t. m.,

ob 16. uri - Abonma RED H
ob 20.30 - Abonma RED D
ob 20.30 - Abonma RED E
ob 20.30 - Abonma RED A - premiera
ob 20.30 - Abonma RED B
ob 16. uri - Abonma RED C
ob 20. uri - Abonma RED K
ob 20.30 - Abonma red F
ob 16. uri - Abonma red G



Sodelujejo:
Karst Brothers
Viky Show

Verč in Kobal, ki bosta predstavila svojo
PRVO DVOJNO KASETO z naslovom VRANE DRUŽIJO SE RADE

Ob tej priložnosti bosta prisotna častna gosta:
JOSIP BROZ - TITO in soproga JOVANKA

jutri, 15. t. m., ob 17.38

v športno - kulturnem centru v Zgoniku

Vstop kot ponavadi, NI PROST!

HUMORISTI VSEH DEŽEL ZDRUŽITE SE III.

Včeraj deželna manifestacija v Trstu Upokojenci za večjo socialno pravičnost



Kakih desettisoč upokojencev iz vseh krajev naše dežele je včeraj v Trstu demonstriralo proti vladni in deželni politiki do starejšega dela prebivalstva. Na pobudo sindikatov upokojencev SPI-CGIL, FRP-CISL in UILP-UIL so se demonstranti zbrali pri tržaški železniški postaji in nato v sprevedu prehodili nekatere ulice mestnega središča, kar je seveda povsem ohromilo mestni promet, kot se venomer dogaja ob tovrstnih protestih.

Osrednja manifestacija je bila potem na Borznem trgu, kjer so

sindikalni predstavniki orisali vzroke in cilje protestne akcije ter ponovili zahteve do rimske in deželne vlade po pravičnejši politiki v korist ostarelih. Rimski vladi predvsem očitajo, da ni sprejela zahtev po uskladitvi pokojnin z dinamiko plač. Deželi pa, da je dala v proračun za prihodnje leto premalo finančnih sredstev na razpolago za uresničitev socio-skrbstvenega načrta.

Na sliki (foto Magajna) sindikalni shod upokojencev iz vse dežele včeraj zjutraj na Borznem trgu.

Porotno sodišče je obsodilo Luigija Del Savia po treh urah posvetovanja Morilec odbornika Cecchinija sinoči obsojen na 30 let zavora

Trideset let zavora — to težko kaznen je sinoči tržaško porotno sodišče naprtilo 40-letnemu Luigiju Del Saviu, morilcu tržaškega občinskega odbornika za urbanistiko Eralda Cecchinija. Ko je predsednik sodišča Trampus po triurnem posvetovanju v svetovalski dvorani prebral razsodbo, ga je obtoženec — kot ves čas obravnave — poslušal s sklonjeno glavo. Z njegovega s košato brado poračenega obraza ni bilo mogoče opaziti kakršnegakoli znaka nejevolje, izdal ni nobenega občutka; nekaj sekund zatem, ko je Trampus končal svoje skopo sodno poročilo, se je obsojenec obrnil in v spremstvu karabinerjev zapustil kletko. Svojo prisotnost na procesu je končal tako, kot jo je bil začel v sredo — v popolnem nepredirnem molku.

Porotniki so spoznali Luigija Del Savia za krivega umora uglednega predstavnika socialistične stranke, niso pa upoštevali bremenilnih okoliščin, ki jih je bil na dopoldanskem delu včerajšnje obravnave predlagal in obrazložil javni tožilec De Nicolò. Obsojenec pa bo moral po prestani kazni prebiti še najmanj tri leta v zdravstvenem domu, ne bo pa smel več opravljati javnih funkcij. Zasebnim strankam (Cecchinijevima hčerka, njegovi družici in socialistični stranki) bo moral obtoženec plačati odškodnino, o višini katere pa bo razpravljalo civilno sodišče.

Razsodba je bila sklepni, najbolj pričakovani, a navsezadnje tudi najbolj boleč del včerajšnje dolge obravnave na tržaškem porotnem sodišču. Po sredinem nastopu prič in zasliševanjih so bili včeraj na vrsti

govori tožilca, odvetnika zasebnih strank in zagovornika.

Javni tožilec De Nicolò je zastavil svoj obtoževalni govor na dokazovanje naklepnosti umora. Menil je, da je Del Savio naklepno umoril Cecchinija, v podporo svoje teze pa je spomnil porotnike, da se je morilec že dan pred umorom, 23. aprila, potikal v Ul. S. Cilino v neposredni bližini glavnega svetoivanskega trga, z namenom, da bi izvršil svoje dejanje. Nesrečni Cecchini se ga je tistega dne »izognil« le zato, ker je že ob 6. zjutraj odšel na delo. Dan kasneje, 24. aprila, je Del Savio spet čakal v zasedi z nožem (to je bil po tožilčevem mnenju drugi dokaz, da gre za naklepni umor); tokrat je bilo njegovo čakanje »uspešno« in za odbornika usodno.

De Nicolò je tudi zagovarjal tezo, da je Del Savio umoril Cecchinija iz malenkostnih razlogov, saj ga ni poznal, ni ga nikoli srečal in tudi dejstvo, da je bil Cecchini funkcionar zavoda za ljudske gradnje IACP, Del Savio pa je pred dobrim letom zaprosil zavod za boljše stanovanje, ne more biti še zadosten razlog za tako hudo, uničujoče dejanje.

Toliko javni tožilec o najhujši obtožbi, ki je bremenila Del Savia — umoru. Morilec pa je bil tudi obtožen poskusa umora policista, ki se mu je nekaj minut po tragediji približal, da bi ga aretiral, in nasilja nad javnim funkcionarjem (vedno proti istemu policijskemu agentu). De Nicolò je menil, da o teh obtožbah ne more biti dvoma, saj so očitvidci potrdili, da je Del Savio z nožem v roki napadel agenta, in ta se

ima le lastni hladnokrvnosti in hitrim refleksom zahvaliti, da je ni skupil. Na podlagi skupne ekspertize petih psihiatrov je javni tožilec osvojil njihove izsledke o delni nepristevnosti morilca v času umora, kar je smatral za olajševalno okoliščino.

Za vse te obtožbe je javni tožilec zahteval skupno 30 let zavora (23 let za umor v obtežilnih okoliščinah, šest mesecev za protizakonito posest noža, 10 let za poskus umora in 6 mesecev za nasilje nad javnim funkcionarjem, vsega torej 34 let, ker pa italijanski kazenski zakonik ne predvideva zaporne kazni daljše od 30 let, je tožilec za vse obtožbe zahteval skupnih 30 let ječe.)

Odvetnik zasebnih strank Borean, ki ga je z odbornikom Cecchinijem družilo četrto stoletja dolgo prijateljstvo, je v svojem govoru zasejal v sodni dvorani tisti dvom, ki razjeda tržaško javnost vse od umora sem: ali je morebiti kdo »prepričal« psihično zelo labilnega Del Savia, naj umori uglednega predstavnika PSI zaradi njegovih doslednih in pogumnih odločitev na upravnem področju. Prav tiste tedne so namreč trgovci Terezijanske četrti zagнали vik in krik zoper njegov odlok o delnem zaprtju mestnega središča prometa. Po odvetnikovem mnenju naj bi Cecchini plačal za to svojo predanost skupni stvari, z njegovim tragičnim odhodom pa se je odprla globoka rana ne le v njegovih družinskih krogih, pač pa tudi v sami socialistični stranki, ki je izgubila enega od svojih najbolj uglednih mestnih predstavnikov. Za vsako prizadeto zasebno stranko je zahteval simbolični milijon lir odškodnine, ki naj bi jo prizadeti darovali v dobrodelne namene.

Zagovornik po uradni dolžnosti odvetnik Ghezzi je s pravnega vidika osporaval tožilčevi zahtevi po upoštevanju bremenilnih okoliščin (naklepni umor in malenkostnih razlogov). Svoj govor je temeljil predvsem na dejstvu, ki ga je tudi sam tožilec sprejel za svojega, in sicer delni nepristevnosti morilca. Če je bil Del Savio delno nepristeven, ni mogel naklepni umora, je bila njegova teza. Porotniki so osvojili to tezo, saj so odbili obe »tožilčevi« bremenilni okoliščini, niso pa upoštevali odvetnikovega poziva o najnižji kazni (13 ali 18 let zavora).

Sinočnja razsodba je tudi formalno zapečatila usodo morilca, »reveža«, ki se ni znal normalno vključiti v družbo, kot je žalostno ugotovil njegov zagovornik, ni pa odgovorila na ključno vprašanje: zakaj je bil Eraldo Cecchini umorjen. Namesto tega odgovorja kaže, da bo včerajšnji proces odprl novo dilemo, tisto, ki je povezana z zdravljenjem, oziroma pomanjkanjem zdravljenja obtoženca. Psihiatrični konzulent Andrea Michelazzi je bil med sredinim zaslišanjem mnenja, da je bilo psihično zdravstveno stanje Del Savia že pred umorom tako načeto, da bi ga morali sprejeti na zdravljenje. Prav v tej zvezi je javni tožilec med svojim posegom zahteval, naj sodišče preda tožilstvu zadevno dokumentacijo, da le-to začne postopek proti tistim, ki bi morali sprejeti Del Savia na zdravljenje, a tega niso storili. Sodišče je v razsodbi ugodilo tej zahtevi.

Ob prerani izgubi dragega Piera Lainé izreka ženi Nadji in otrokoma iskreno sožalje

PD Slovenec

MePZ Slavec - Slovenec sočustvuje z Nadjo in otroci ob izgubi dragega moža.

14. 12. 1981

14. 12. 1991

Alberta Sosič

14. 6. 1988

14. 12. 1991

Stanislav Sosič

Ob 10. obletnici smrti nepozabljenega mame

ter ob tretji in pol obletnici smrti nepozabljenega očeta

v trajen spomin

Livia

Opčine, 14. decembra 1991

Jutri na Opčinah niz prireditev v spomin na žrtve Drugega tržaškega procesa ob njegovi 50-letnici

Jutri popoldne bo na Opčinah niz prireditev v spomin na žrtve Drugega tržaškega procesa. Letos namreč poteka 50-letnica, glede na število obtožencev in smrtnih obsodb največjega procesa, ki ga je uprizorilo Posebno fašistično sodišče. Na njem so sodili 60 obtožencev, med katerimi je bila velika večina Slovencev, javni tožilec je zahteval 12 smrtnih obsodb, sodniki so jih izrekli 9, pet obsojencev pa so usmrtili. Bobku, Ivančiču, Kosu, Vadnalu in Tomažiču v spomin prirejajo organizacije bivših borcev, deportirancev in političnih preganjancev jutri popoldne na Pikelcu krajšo slovesnost, nakar pa bodo v Prosvetnem domu na Opčinah odprli dokumentarno razstavo »Kultura v ilegali«, člani domačega društva Tabor pa bodo izvedli recital »Pinko Tomažič in tovariši ob 50-letnici ustrelitve«.

Jutrišnja spominska svečanost na Pikelcu se bo začela ob 15. uri. V imenu prirediteljev — ANPI-VZPI, ANED-VZET, ANPPA-VZAPP — bo zbrane pozdravila Nives Košuta, govorila bosta Franc Škerlj in Arturo Calabria, svečanosti pa se bo udeležil tudi Vid Vremec, ki je bil obsojen na drugem tržaškem procesu. Pri svečanosti na openskem strelišču bo sodeloval tudi moški pevski zbor Tabor.

Drugi del prireditev posvečenih spominu petih talcev ustreljenih na Opčinah pa bo, kot rečeno, v Prosvetnem domu. Pravzaprav bodo jutri na Opčinah proslavili tudi 10-letnico delovanja Knjižnice Pinko Tomažič in tovariši.

Ob 16. uri bodo najprej odprli dokumentarno razstavo »Kultura v ilegali«; razstavo je

pripravila Narodna in univerzitetna knjižnica iz Ljubljane, predstavil pa jo bo prof. Jaro Dolar. Razstava bo nato odprta ves teden, in sicer od 17. do 20. ure, vendar pa si jo bodo lahko šole po dogovoru ogledale tudi izven uradnega urnika.

V veliki dvorani doma bo nato na vrsti recital »Pinko Tomažič in tovariši ob 50-letnici ustrelitve« v izvedbi članov kulturnega društva Tabor. Na jutrišnji prireditvi bosta nastopila tako ženski kot moški pevski zbor Tabor, ki ju vodi Sveto Grgič. Jutri bodo tudi prvič predstavili novi uglasbitvi Aleksandra Vodopivca dveh Tomažičevih pesmi. Tekst za recital je napisal Drago Gorup, ki je tudi režiral predstavo, v kateri bodo nastopili Kostanca Filipovič, Ljuba Košuta, Danči Vitez, Dragotin Danev, Drago Gorup in Armand Škerlavaj.

Predpraznično srečanje na prehodu pri Fernetičih



Predpraznično vzdušje je bilo včeraj popoldne tudi na obmejnem prehodu pri Fernetičih, kjer so, kot sicer že vsako leto, postavili visoko božično jelko, okraše-

no z italijansko in slovensko zastavo. Seveda je imelo letošnje srečanje še poseben pomen, saj je bilo prvo po slovenski osamosvojitvi. Prisrčnega neformalnega srečanja se je poleg visokih funkcionarjev in uslužbencev italijanske in slovenske obmejne policije, carine in finančnih stražnikov ter županov Repentabra in Sežane Pavla Colje in Ivana Vodopivca udeležil tudi pomočnik slovenskega zunanjega ministra Zoran Thaler. (Foto Križmančič)

Kmečka zveza opozarja vse vinogradnike, da zapade danes rok za prijavo letošnjega pridelka vin. Kdor tega ni še storil in rabi pomoč ali nasvet, naj se še danes javi v uradih Kmečke zveze.

Srhljiv umor

Včeraj zjutraj so v stanovanjski hiši ljudske gradnje v Ul. Maclog 20 pri Sv. Alojziju odkrili truplo 29-letnega Bruna Bencicha. Po vsej verjetnosti je do umora, Bencicha so namreč večkrat prebodli z nožem, prišlo že dva dni prej, takšnega mnenja je sodni zdravnik. V sobi, kjer je zaboden ležal Bencich, niso našli noža oziroma rezila, s katerim je bil Bencich umorjen. Njegovo truplo je včeraj zjutraj našla njegova bivša žena.

Primer raziskuje preiskovalni sodnik Reinotti, ki seveda zaenkrat še ni mogel povedati, kaj se je zgodilo. Vsekakor pa so agenti kvesture povedali, da je bil Bencich že vpleten v afero z mamili in da so mu še sodili za razne prekrške.

V ponedeljek proces proti dvojčkoma ki sta potrgala slovensko zastavo

V ponedeljek se bo na tržaški preturi začela sodna obravnava proti dvojčkoma Massimilianu in Albertu La Russi, ki ju dolžijo osebnega nasilja in poškodbe slovenske zastave. Na procesu bo kot oškodovana stranka nastopil Samo Pahor, ker so se dogodki pripetili med protestno manifestacijo politično-družbenega društva Edinost 7. oktobra lani.

Kot nam je povedal odvetnik Berdon sta brata La Russo, ki stanujeta v Milanu, obtožena nasilja na osnovi člena 610 kazenskega zakonika, ker sta s silo iztrgala slovensko zastavo in jo vrgla na tla, pravtako s silo pa sta tudi zagnala v transparent, ki so ga nosili udeleženci manifestacije. S tem pa sta prisilila Sama Pahorja in druge udeležence protestne manifestacije proti zamudi odobritve zakona o zaščiti slovenske manjšine v Italiji, da za krajši čas prekinajo manifestacijo. Ker stapotrgala trakove, s katerimi je bila slovenska zastava privezana na drog, jima bodo sodili tudi na osnovi čl. 635.





KULTURNO DRUŠTVO

kraški dom

REPENTABOR (TRST)

vabi na praznovanje

OB 20-LETNICI OBSTOJA DRUŠTVA

ki bo danes, 14. t. m., ob 20. uri v Kulturnem domu na Colu.

Program:

slavnostni govor, podelitev priznanj, nastop domače dramske skupine in MePZ Repentabor.

KD PRIMORSKO - Srenjska hiša Mačkolje

CELOVEČERNI KONCERT MePZ RDEČA ZVEZDA IZ SALEŽA

Zborovodja MARTA WERK - VOLK

Jutri, 15. t. m., ob 17.30.

Vabljeni!

gledališča

Kulturni dom Slovensko stalno gledališče
Marcel Achard **BI IGRALI Z MANO?** v režiji Adrijana Rustje: v torek, 17 t. m., v četrtek, 19. t. m., v ponedeljek, 23. t. m. in v torek, 24. t. m. ob 10.30.
Tone Partljič **MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK** v režiji Maria Uršiča: v sredo, 18. t. m. ob 16. uri (abonma red H) in ob 20.30 (red D); v četrtek, 19. t. m., ob 20.30 (red E); v petek, 20. t. m., ob 20.30 (red A) premierski; v soboto, 21. t. m., ob 20.30 (red B); v nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri (red C); v petek, 27. t. m., ob 20. uri (red K); v soboto, 28. t. m., ob 20.30 (red F); v nedeljo, 29. t. m., ob 16. uri (red G).
Gledališče ROSSETTI
Nocoj ob 20.30 bo skupina Duetto 2000 predstavila ISO Dance Theatre. V abonmaju odrezek št. 3 B. Predstava traja 2 uri. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v pasaži Protti.
Jutri, ob 16. uri zadnja predstava.
Od 17. do 22. t. m. bo Dario Fo predstavil JOHAN PADAN A LA DESCOVERTA DE LE AMERICHE. Predstava izven abonmaja, za katero velja izkaznica Teatro 2. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v pasaži Protti.

Gledališče VERDI
Jesenska simfonična sezona 1991
Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev.
V petek, 20. t. m., ob 20.30 (red A) bo na sporedu KONCERT Orkestra gledališča Verdi pod vodstvom Michaela LUIGA. Ponovitev koncert v soboto, 21. t. m. ob 18. uri za red S.
Operna in baletna sezona 1991/92
Nocoj ob 21. uri izredna ponovitev predstave ARGENTINSKEGA BALETA za uslužbence podružnic FIAT-a v Furlaniji-Juljski krajini. Nastopata Julio Bocca in Eleonora Cassano.
Gledališče Cristallo - La Contrada
Danes ob 20.30 premierska predstava LA PANCHINA ruskega dramaturga Alexandra Gel'mana v režiji Francesca Macedonia. Nastopajo Ariella Reggio in Cochi Ponzoni, scena Gianfranco Padovani, kostumi Fabio Bergamo, glasba Livia Cecchelina.
Ponovitev jutri ob 16.30.

izleti

Dekliški pevski zbor Glasbene matice in **MePZ Gallus** organizirata enotensko zimovanje in silvestrovanje na Tatre (Češka). Odhod iz Trsta 27. decembra, prihod 3. januarja 1992. Za prijave in informacije tel. na št. 382541 (Sara).
SK Devin obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet in silvestrovanje v Budimpešto od 30. decembra do 2. januarja 1992. Za informacije in vpisovanje tel. na št. 237196 - Jordan Purič ali 200236 - Bruno Škerk do 19. do 20.30.

Dijaki I.A RTV razreda J. Stefan čestitajo prof. Oskarju Pavletiču ob rojstvu prvorojenke

NINE

Danes stopata v zakonski stan

JANA in DEAN

Veliko sreče jima želi

dekliški pevski zbor Glasbene matice

Kolo sreče se je ustavilo pri

POHIŠTVU

Koršič

Isščemo srečnega dobitnika avtomobila

Y 10 FIRE srečka št. **171611**

Žrebanje **MOBILITÁ 1991**

ČAKAMO GA DO VKLJUČNO **15. decembra 1991**

v trgovini pohištva **KORŠIČ**

KOR5017

KULTURNO DRUŠTVO

kraški dom

REPENTABOR (TRST)

vabi na praznovanje

OB 20-LETNICI OBSTOJA DRUŠTVA

ki bo danes, 14. t. m., ob 20. uri v Kulturnem domu na Colu.

Program:

slavnostni govor, podelitev priznanj, nastop domače dramske skupine in MePZ Repentabor.

razstave

V galeriji Malcanton (Ul. Malcanton 14/A) bo še danes in jutri na ogled razstava slikarja MENOTTI BIROLLA. Urnik: 10.30-12.30, 17.00-19.30, ob praznikih 11-13.
V razstavnih dvorani Letoviščarske ustanove v Miljah, Ul. Roma 20, je na ogled razstava slikarja MARIA MANFIA.
V Studiu Bassanese - Trg Giotti 8 - je do 4. januarja na ogled razstava slikarja FRANCA ANGELIJA. Razstava je odprta vsak dan od 17. do 20. uri.
V Tržaški knjigarni je do 18. t. m. na ogled razstava risb, ki so jih izdelali otroci na ex tempore 13. oktobra v Devinu v organizaciji Slovenskega dobrodelnega društva.
Na gradu sv. Justa - Bastione fiorito - bodo jutri, 15. t. m., ob 11. uri odprli razstavo "EXCURSUS: novant'anni di Novecento", ki jo prireja tržaški krožek Jacques Maritain. Razstava bo odprta do 12. januarja po sledečem urniku: ob delavnikih od 10. do 16. ure in ob praznikih od 10. do 13. ure; zaprta za božič in novo leto. Vstop je prost.
V galeriji Le Caveau - Ul. Sv. Frančiška 51/a - bodo v ponedeljek, 16. t. m., ob 18. uri odprli skupinsko božično razstavo, ki bo trajala do 6. januarja.
V galeriji Rettori Tribbio 2 je do 20. t. m. na ogled razstava grafik po sledečem urniku: ob delavnikih od 10.30 do 12.30 in od 17.30 do 19.30; ob praznikih od 11. do 13. ure; ob ponedeljkih je zaprto.
V galeriji Cartesius je do 9. januarja 1992 na ogled skupinska razstava risb, grafik in skulptur. Urnik: 11-12.30, 16.30-19.30, ob praznikih 11-13.
V galeriji Fone art's room v Ul. della Guardia 16 bodo v ponedeljek, ob 18. uri odprli razstavo mladega slikarja ROBERTA SAPORITO. Razstava bo na ogled do 31. t. m. ob torkih, četrtkih in sobotah od 18. do 20. ure.
V galeriji Torbandena je na ogled razstava EDA MURTICA.
V studio Tommaseo bodo danes, ob 18.30 odprli razstavo skulptur in risb EDGARDA ABBOZZO. Razstava bo trajala do 8. januarja ter bo na ogled od torka do sobote od 17. do 20. ure.
V naravoslovnem muzeju bo do 19. januarja na ogled razstava IPOGEA 91, podzemelske lepote Krasa. Urnik: od torka do petka od 9. do 13. ure, ob sobotah in nedeljah 9-13 ter 15-19. Vstop prost.
V muzeju Revoltella bo do 30. marca 1992 na ogled razstava "Mito sottile - Slikarstvo in kultura v mestu Sveva in Sabe".

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

obvešča, da se bodo v mesecu januarju pričeli sledeči tečaji:

- Kreativno pisanje - literarna delavnica (60 ur);**
- začetniški tečaj ruščine (80 ur);**
- začetniški tečaj animacije (50 ur).**

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 20. t.m., na sedežu Zavoda v Trstu - Ul. Ginnastica 72 (tel. 577941).

koncerti

Società dei concerti
Tržaško koncertno društvo
V ponedeljek, 16. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopila glasbena skupina COLLEGIUM AUREUM.
Tržaški jazz krožek
V ponedeljek, 16. decembra, ob 21. uri bo na sporedu koncert pevke bluesov CHINA BERRY.
Gledališče Verdi
V petek, 18. t. m., se bo pričela prodaja vstopnic za izredni koncert izven abonmaja MAURIZIA POLLINIJA, ki bo v četrtek, 30. t. m. ob 20.30 v gledališču Verdi. Na sporedu bodo Debussyjeve in Beethovneve skladbe. Koncert bodo ponovili v začetku prihodnjega leta v Milanu in v New Yorku.
V cerkvi Sacro Cuore v Ul. del Ronco bo danes ob 21. uri na sporedu koncert orkestra Opera Giocosa pod vodstvom Severina Zannerinija. Na programu Mozartove maše. Izkupiček večera je namenjen tržaškemu Pro Senectute.
Jutri ob 20.30 ponovitev koncerta v cerkvi v Ul. Sant'Anastasio.

mali oglasi

ČEVLJI - TORBICE
USNJENI IZDELKI

Nabrežina 97
Tel. 201209

MORIS

OSMICO je odprl Ferluga pri Piščancih. Vabi na domačo kapljico in prigrizek. **OSMICO** odpre Ostroška v Zgradcu. **OSMICO** je odprl Just Škerlj v Saležu št. 44.
OSMICO je v Borštu odprl Danilo Glavina.
BERTO TONKIČ je v Doberdobu na Tržaški cesti št. 25 odprl osmico. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.
PRODAM ape piaggio 501, 30.000 prevoženih km, v odličnem stanju. Tel. (0481) 882389.
PRODAM ibizo 1200 gl, letnik '86, edini lastnik. Tel. 229435 in uri kosila.
PRODAM opel corsa 1200 gl, metalizirana, december '89 v odličnem stanju. Tel. 421412.
PRODAM golf GTI 1800, letnik '86, kovinsko zelene barve, klimatska naprava, protivlomna naprava, obroči iz zlitine, v dobrem stanju. Tel. št. 811565.
PRODAM dobro vpeljano cvetličarno. Tel. št. 228390.
PRODAM dve kompletni zimski gumi za fiat 127, skoraj novi. Tel. 421412.
PRODAM 4 - mesečnega psička, nemškega braka. Tel. 226353.
PRODAM alfa 75 1800 IE, oktober '90, 20.000 km, po ugodni ceni. Tel. (040) 225797 od 19. do 20. ure, razen sobot.
PRODAM golf gti 1800, letnik '87, kovinske barve, v dobrem stanju. Tel. 225106 ob večernih urah.
PRODAMO enonadstropno dvosobno hišico s majhnim dvoriščem na Kontovelu. Tel. 225192.
PRODAM nove krznene jope iz doma zrejenih nutrij (castorino), črne barve. Tel. 225192.
PRODAM štiri nove zimske gume za fiat 126. Tel. 225192.
PRODAM zaponsko splanico, psihedelično v odličnem stanju. Tel. 229347.
IŠČEM žago motorko. Tel. št. 211324.
ČE SI ŽELITE hišico ali stanovanje v Standrežu pokličite od 12.30 do 13. ure na tel. št. (0481) 882178 ali (0481) 535295.
PODJETJE s sedežem v Trstu išče izkušeno administrativno osebo z dobrim poznavanjem knjigovodstva, mednarodne trgovine in uporabe računalnika. Izčrpen curriculum poslati na Publtest Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Izkušeno administrator".

MLADA z večletno delovno prakso s prizadetimi otroci ter prakso v varstvu išče primerno zaposlitev. Tel. na št. 811565 od 19.30 do 20. ure.
SOBNO PALMO Hamedorejo zelo ugodno prodam ali zamenjam za kaj drugega. Visoka je 2 m in široka 2 m, primerna za večjo verando. Tel. na št. 820630 zjutraj do 8. ure ali pa od 13. do 14. ure.
MLAD mož, oče dveh malih otrok po poklicu ključavničar, specialnost varjenje: avtogeno, argonsko, električno sprejme službo pri kateremkoli podjetju. Tel. št. (003868) 82259.
PAPIRNICA SARA pri Sv. Ivanu sporoča, da bo redno odprta vsak dan ves mesec december vključno nedelje in ponedeljki. Zaprta bo le 25. in 26. decembra. Velika izbira igrač in božičnih okrasov po ugodnih cenah. Vabljeni!
DAJEM lekcije iz angleščine, tudi na domu. Tel. 280579.
NUDIM lekcije iz angleščine in latinščine, po dogovoru tudi iz drugih predmetov. Nel. 366275.
IZGUBILA sem zlati uhan na Proseku. Poštenemu najditelju primerna nagrada. Tel. 225657.
ODDAJAM apartman v Bovcu za dopustovanje. Tel. št. (003865) 24302.
STANOVANJE v centru Opčin dajemo v najem za urad. Tel. 421508 od 13. do 13.30 ali po 21. uri.
MLAD MOŠKI, dobra volja do dela, specialist pri rezanju trt, sprejema službo pod vsakim pogojem. Tel. na št. (003866) 58806.
DAJEM v najem prostore za urade, že opremljene s pohištvom v središču Gorice. Tel. (0481) 5941 ob urah uradov.

MALE OGLASE IZ SLOVENIJE IN HRVAŠKE

sprejema **STUDIO d.o.o. Ljubljana**

Tel. (061) 261067, vsak dan razen sobote od 9. do 12. ure.



SKLAD MITJA ČUK

ADVENTNA PRODAJNA RAZSTAVA SLIK

Sklada Mitja Čuk

v Hranilnici in Posojilnici na Opčinah še jutri, 15. decembra 1991

Od ponedeljka do petka od 17. do 20. ure
Ob nedeljah od 10. do 12. ure.

Poleg razstavljenih slik prikaz keramičnih lutk JASNE MERKU in poslikanih predmetov iz svile HILDEGARD MOCKE.

kino

ARISTON - 17.45, 22.15 *Jungle Fever*, r. Spike Lee.
EXCELSIOR - 15.45, 22.15 *Rocketeer*, r. Joe Johnston, i. Bill Campbell.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 22.00 *Tutte le manie di Bob*, r. Frank Oz, i. Bill Murray, Richard Dreyfuss.
NAZIONALE I - 16.00, 22.15 *La vita, l'amore e le vacche*, kom.
NAZIONALE II - 16.15, 22.15 *Doc Hollywood, dottore in carriera*, i. Michael J. Fox.
NAZIONALE III - 16.00, 22.15 *Robin Hood*.
NAZIONALE IV - 17.45, 22.15 *Prossima fermata... Paradiso*, i. M. Streep.
GRATTACIELO - 17.45, 22.15 *Johnny Stecchino*, i. Roberto Benigni.
MIGNON - 17.00, 22.00 *Thelma & Louise*, r. Ridley Scott, i. Susan Sarandon, Geena Davis.
EDEN - 15.15, 22.10 *Dall'Oriente perverso l'arte del sesso*, porn., □□
CAPITOL - 16.00, 22.00 *Scelta d'amore*, i. Julia Roberts, Campbell Scott.
LUMIERE - 17.00, 22.00 *La leggenda del re pescatore*, r. Terry Gilliam, i. Robin Williams, Jeff Bridges.
ALCIONE - 17.00, 22.15 *Nei panni di una bionda*, r. Blake Edwards, i. Ellen Barkin.
RADIO - 15.30, 21.30 *Una donna chiamata cavallo*, porn. □□
Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razne prireditve

Godba na pihala iz Ricmanj vabi na ZAKLJUČNI KONCERT jutri, 15. t. m., ob 17. uri v Babni hiši v Ricmanjih. Poleg godbe sodelujejo gojenci in trobilna skupina glasbene šole iz Ricmanj ter otroški pihalni orkester - Kopra. Razstava keramičnih izdelkov umetnikov Zelenko - Bernetič. Vabljeni!
Knjižnica P. Tomažič in tovariši - Prosvetni dom - Ob 50 - letnici ustrestitve junakov in ob 10 - letnici knjižnice bo jutri, 15. t. m., ob 16. uri odprtje dokumentarne razstave NUK iz Ljubljane KULTURA V ILEGALI. Uvodna beseda prof. Jaro Dolar, sledil bo recital P. Tomažič in tovariši, sodeluje MPZ in ŽPZ Tabor, pesmi na besedilo P. Tomažiča, glasba Aleksander Vodopivec, recitatorji, tekst in režija Drago Gorup.
ANPIA, VZPI - ANPI, ANED jutri, 15. t. m., ob 15. uri na openskem strelišču SPOMINSKA SVEČANOST ob 50 - letnici usmrtnitve obsojencev na drugem tržaškem procesu. Spregovorila bosta Franc Škerlj in Arturo Calabria, predsedovala bo Nives Košta, sodeloval bo MPZ Tabor. Prisoten bo Vid Vremec, obsojenec na drugem tržaškem procesu.
Mladinski odsek SPDT vabi danes, 14. t. m., ob 18.30 v slovenski dijaški dom, ul. Ginnastica 72 na predvajanje diaprozitivov in video filma o letošnjih izletih odseka.

prispevki

Ob prvi obletnici smrti moža Jožefa Ban se ga spominja žena Zora in otroka z družinama ter darujejo 60.000 lir za Sklad Mitja Čuk.
Ob prvi obletnici smrti nepozabnega moža in očeta Mirka Čok darujeta žena Marija in hči Adriana z družino 50.000 lir za Skupnost Družina Opčine.
V spomin na Karla Škabar daruje družina Križman (Repen 128) 50.000 lir za Slovenski dijaški dom - Trst.
V spomin na Justino Štefancič vd. Maganja daruje Lucijan Štoka s Proseka 50.000 lir za MPZ Vesna iz Križa in 50.000 za spomenik NOB v Križu.
Namesto cvetja na grob Josipa Furlana daruje družina Petaros (Boršt 89) 15.000 lir za PD Slovenec.
Ob priliki 45. obletnice poroke darujeta zakonca Petaros (Boršt 89) 20.000 lir za Skupnost Družina Opčine. Obenem se tudi zahvalujeta za prejeta voščila.
Angela Guštin daruje 50.000 lir za Dom na Brdini.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1213,75	1180.—
Nemška marka	754,60	748.—
Francoski frank	220,89	217.—
Holandski florint ...	669,55	660.—
Belgijski frank	36,636	35,50
Funt sterling	2157,50	2130.—
Irski sterling	2011,40	1980.—
Danska krona	194,13	191.—
Grška drahma	6,629	6,30
Kanadski dolar	1075.—	1010.—
Japonski jen	9,346	9,10

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

razna obvestila

Tržaška knjigarna obvešča cenjene odjemalce, da bo v mesecu decembru odprta tudi: v ponedeljek, 23. decembra od 9. do 13. ter od 15. do 19. ure ter v sobotah, 14., 21. in 28. decembra od 9. do 13. ter od 15. do 19. ure.
Osnovna šola Bazoviški junaki - Ul. Montorsino 2 je letos namesto božičnice organizirala nabiralno akcijo v pomoč hrvaškim otrokom. Šolski otroci namenjajo osebno obiskati svoje vrstnike v Cervignanu in jim izročiti božična darila: igrače, slaščice, obleke in čevljičke. Kdor se želi pridružiti tej akciji lahko odda darila na šoli še danes, 14. t. m.
Delavnici umetne obrti Ars Cretaria Gabrijele Ozbič iz Boršta in Kraške umetne obrti Ilesnina Bor iz Nabrežine - Doljakovi sporočata svojim odjemalcem, da bosta prisotni na 10. razstavi umetne obrti in daril na Pomorski postaji 14., 15. in 16. t. m., urnik od 10. do 20. ure.
Župnija sv. Jerneja na Opčinah vabi ob 50-letnici k maši za žrtve 2. tržaškega prosesa, ki bo danes ob 19. uri v openski cerkvi.
Zadruga Mangart vabi svoje člane na izredni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 16. t. m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20 s sledečim dnevnim redom: razpust zadruge in imenovanje likvidatorja ter razno.
SKD Barkovlje, ul. Cerreto 12 prireja silvestrovanje. Za informacije tel. na št. 363452 v jutranjih ali popoldanskih urah.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 14. decembra 1991
DUŠAN
Sonce vzide ob 7.38 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzide ob 11.53 in zatone ob 24.00.
Jutri, NEDELJA, 15. decembra 1991
KRISTINA
PLIMOVANJE DANES: ob 3.12 najvišja 31 cm, ob 10.48 najnižja -10 cm, ob 14.40 najvišja -5 cm, ob 20.16 najnižja -20 cm.
VREME VČERAJ: temperatura zraka 7 stopinj, zračni tlak 1036,5 mb raste, brez vetrje, vlaga 34-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILA STA SE: Ginevra Morgante, Anna Valente.

UMRLI SO: 88-letna Giuseppina Crosilla, 73-letni Alfio Bon, 84-letni Giuliano Fonzari, 84-letna Carlotta De Marchi, 85-letna Maria Tomini.
OKLICI: bolničar Andrea Skerl in uradnika Manuela Stiasny, finančni stražnik Danilo Materazzini in strežnica Daniela Vinovski, instalater Walter Zaini in gospodinja Suzana Smritan, kuhar Giuliano Derin in tehnični agent Mariella Sturma, vozniški inštruktor Adi Pechiari in univerzitetna študentka Laura Cimetta, skladiščnik Stefano Guldin in uradnica Deborah Santese, pristaniški delavec Luciano Toffano in prodajalka Marcella Alessio, finančni stražnik Giuseppe Delvecchio in gospodinja Pasqua Anna Papeo, agent javne varnosti Maurizio Adamo in študentka Patrizia Cariti.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 9., do nedelje, 15. decembra 1991
Normalen urnik lekarn:
8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30
Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. dell' Orologio 6 (tel. 300605), Ul. Pasteur 4/1 (tel. 911667), Mazzinijev drevored 1 (MILJE - tel.271124).
PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnunjše primere.
Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. dell' Orologio 6, Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Mazzinijev drevored 1 (MILJE).
PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnunjše primere).

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Drevored XX. septembra 6 (tel. 371377).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA
URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Darujte za

Slovenski visokošolski sklad

Sergij Tončič

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	852,15	847.—
Avstrijski šiling	107,24	105,50
Norveška krona	191,73	189.—
Švedska krona	206,10	203.—
Portugalski eskudo .	8,481	8.—
Španska peseta	11,84	11,30
Avstralski dolar	952,70	900.—
Jugoslov. dinar	—	13.—
ECU	1536,40	—
Slovenski tolar	—	17,50

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedez 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

tedenski pregled filmov

v Trstu

NAZIONALE 2

DOC Hollywood - Dottore in carriera

REŽIJA: Michael Caton-Jones. IGRAJO: Michael J. Fox, Bernard Hughes, Julie Warner.

Najbrž je to prvi predbožični film letošnje sezone. To sklepamo po sestavinah scenarija, v katerem je le peščica negativnih likov in vsi, brez izjeme, stanujejo v Hollywoodu. Zelo spominjajo na tistega zobozdravnika, ki v enih tolških reklam o žvečilnih gumah pušča paciente v čakalnici, ker je preobremenjen z nočnimi zabavami. Tudi Michael J. Fox je zdravnik, ki s kirurškim nožem popravlja videz bogatih pacientk. Nekega dne se odpravi na dopust s prečudovitim avtomobilom, ki se bo na lepem znašel na dvorišču neke zasebne hiše. Ker smo pač v filmu, se bo pravda med nepazljivim šoferjem in lastnikom porušenega plota končala s simbolično kaznijo: zdravnik bo moral ostati za nekaj dni v tem od boga in ljudi pozabljenem mestu in brzplačno skrbeti za zdravje

domačinov. Tako se bo zdravniku porajalo kar nekaj dvomov, ki jih bo rešil le v imenu ljubezni, za katero vemo, da edina poganja svet.

ARISTON

Jungle Fever

REŽIJA: Spike Lee. IGRAJO: Wesley Snipes, Annabella Sciorra, Ossie Davis, John Torturro.

Film za zamejce. Film o predsodkih vseh vrst, od rasnih

do družbenih, od stanovskih do moralnih. Glede na to, da se govori o nemogoči ljubezni med črnem in belko, bi kdo lahko sumil, da je to svojevrstno delo proti apartheidu. Spike Lee pa se noče ukvarjati z »zgodovinskimi«
temami. Njega zanimajo zgodbe vsakdanjega srednjega veka, v katerih lahko spaja absurd dogodkov s kruto resnico.

Zakaj film svetujemo zamejcem? Ker bi ga lahko brez težav prikrojili naši - zamejski - stvarnosti. Imamo namreč glavnega igralca, ki je priznan in temu primerno bogat arhitekt. Je privlačen, razgledan, lastnik razkošne vile, lepega avtomobila in soprog prelestne dame. Je temne polti (v zamejski varianti bi lahko bil Slovenec, ki živi v Italiji). Nekega dne se zaplete v ljubezensko razmerje s »Italijanko«, ki je obenem njegova tajnica. To se redno dogaja tudi zamejskim Slovencem. Tako prijatelji, znanci in sorodniki enega, kot prijatelji, znanci in sorodniki drugega se od-

ločno uprejo novonastalemu razmerju. Zaradi tega, ker je možakar poročen in dama komaj pri zaroki? Kje pa! Ker pripadata dvema različnima svetovoma, ki se smeta dotikati, nikakor pa ne spajati. Morala je vsem na dlani, film pa priporočamo tudi tistim, ki jih tako ali drugače ne peče vest.

NAZIONALE I

La vita, l'amore e le vacche

REŽIJA: Ron Underwood. IGRAJO: Billy Cristal, Daniel Stern, Bruno Kirby, Jack Palance, Helen Slater.



Kljub naslovu, ki nas vse preveč spominja na določen »žanr«, je film briljantna komedija brez vsake prepovedi za mladoletnike. Trije newyorški poslovneži zabredejo v globoko generacijsko krizo. Na pragu štiridesetih let se jim zdi, da si morajo privoščiti drugačne počitnice, saj jim že presedajo jahte in tropski atoli. Zato se podajo na divji Zahod, kjer se bodo lahko šli živinorejce. Za zabavo bodo poskrbeli priljubljeni ameriški kabarets Billy Cristal ter ničkoliko mukajočih krav in telčkov.

v Gorici

CORSO

Point Break

REŽIJA: Kathryn Bigelow. IGRAJO: Keanu Reeves, Patrick Swayze, Gary Busey, Lori Petty.

Režiserka Kathryn Bigelow se najraje ukvarja s srhljivkami. V svoji karieri je dejansko režirala nekaj takih del, ki so bila tudi pri nas deležna določene uspeha, občasno pa se lahko vsem zatakne. O filmu Point Break lahko seveda povemo, da je akcijski fiilm, ki dosledno razvije vsebino à la Miami Vice ali, če nam je bolj priljubljen, Hunter. Skupina štirih zlikovcev se preobleče v štiri ameriške predsednike in se kot Nixon, Reagan, Carter in Johnson (»režiser«
Rocco Smithson bi v TV oddaji Avanzi pripomnil »doppi sensi«
) spravijo na šefe losangelških bank. Slehernemu ropu sledi skok v urade FBI, kjer se detektivi ukvarjajo s tolpo. Korak za korakom bomo pospremili preiskovalce do krivcev, ki so - bogve zakaj - zavzeti deskarji.



današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.00 Film: Duello nel Texas (vestern, It. 1964, r. Riccardo Blasco, i. Richard Harrison)	6.00 Nanizanke in risanke	9.15 Aktualno: Vedrai	8.45 Mozaik. Angleščina, 9.10 Radovedni Taček - Roža, 9.25 Iz stare skrinje, 9.45 Marija Lucija, 10.00 Pravljičje iz mavrice, 10.15 Alf	13.00 Športna oddaja	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Orkestralna glasba; 9.00 Slovenska lahka glasba; 9.30 Zdravniški nasveti; 9.40 Šanson; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert v KD v Trstu: Simfonični orkester RTV Slovenija; 11.15 Orkestri; 11.30 Radijska priredba: Odiseja (r. B. Kobal); 11.45 Priljubljene melodije; 12.00 Režija in Kanalska dolina; 12.40 Orkestri; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.40 Potpuri; 15.00 Svet skozi lunin pogled; 15.20 Evergreeni; 16.00 Mi in glasba: harmonikar Dario Savron; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Alpe Jadran; 17.40 Potpuri; 18.00 J. Povše: Slovenski obračun s samim seboj; 18.40 Jazzovski utrip; 19.20 Zaključek.
7.35 Sodobni umetniki: Francesco Messina	7.55 Aktualno: Mattina 2	9.45 Koncerti RAI 3	10.40 Zgodbe iz školjke	13.30 Otroška oddaja	
8.00 Potni list za Evropo: Tečaji tujih jezikov	10.00 Jutranji dnevnik	10.20 Dokumenti: Pred 20 leti, 10.50 Drobci	11.55 Večerni gost	15.30 Nad: Rayanovi	
8.45 Aktualno: Vedrai	10.05 Dok: Il cinema cos'è	11.15 Dokumenti: Magazine 3 - Izbor RAI 3	12.50 Oči kritike	16.10 Nan: Police News	
9.15 Variete: Ciao Italia (vodi Sydne Rome)	10.35 Aktualno: Evropski dnevi	12.40 SP v smučanju: moški smuk (iz Val Gardene)	13.30 Dnevnik	17.00 Dok: Biblijska ozemlja	
10.25 Maša iz Sv. Petra	11.05 Nanizanka: Al di qua del Paradiso	13.30 Deželne vesti	13.40 Mozaik (pon.): Revija obrtniških pevskih zborov, 14.10 Mozart na turneji, 15.05 Forum	17.30 Nan: L'uomo di Sheldford	
12.30 Rubrika: Check-up	12.00 Variete: Ciao weekend	14.00 Popoldanski dnevnik	15.50 Druga godba	18.30 Globus	
13.25 Izžrebanje lota	13.00 Dnevnik	14.40 Aktualno: Okolje Italija	16.20 Sova (pon.), vmes nanizanka Pri Huxtablovih	19.00 TV Dnevnik	
13.30 Dnevnik - tri minute	13.55 Vremenska napoved	15.15 Šport: rugby, 16.45 vaterpolo, 17.15 hokej na ledu, 18.00 motokros	16.55 Poslovne informacije	19.25 Video agenda	
14.00 Aktualno: Prizma	14.00 Ciao weekend (2.del)	18.45 Športna rubrika: Derby	17.00 Poročila	19.30 Nabožna oddaja	
14.30 Šport: biljard, 15.15 boks - IP diletantov	15.40 Aktualno: Vedrai	19.00 Vreme in dnevnik	17.05 Film: Čarovnica, ki to ni bila (Kan. 1990)	19.40 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes Svet lutk in nan. Iskalci zlata	
16.15 7 dni v Parlamentu	16.10 Izžrebanje lota	19.30 Deželne vesti	18.40 Dok: Paralaksa	20.30 Film: Zadnji vikend (krim., ZDA 1977, r. Colin Eggleston)	
16.45 Variete: Disney club	16.15 Šport: odbojka, 17.45 IP v košarki	19.45 TG3 Insieme	19.05 Risanka in TV okno	22.00 TV Dnevnik	
18.00 Kratke vesti	19.45 Dnevnik in pregled športnih vesti	20.30 Politična tribuna	19.30 Dnevnik in vreme	22.10 Nad: Rayanovi	
18.05 Izžrebanje lota	20.30 Film: Lama d'acciaio (krim., ZDA 1987, r. Dorothy Puzo, i. Brad Davis, Sharon Stone)	20.45 Film: Perry Mason - Anni d'argento - Lazzaro (i. Raymond Burr)	20.00 Utrip	22.50 Nan: Police News	
18.10 Nočni rock hit parade	22.05 Nan: Il commissario Corso - Piccoli angeli (i. Diego Abatantuono)	22.30 Dnevnik ob 22.30	20.20 Žrebanje 3x3	23.40 Športna oddaja	
18.40 Dokumenti: Atlante	23.05 Filmske novosti	22.45 Aktualno: Harem (vodita Catherine Spaak in Paolo Menghini)	20.35 Križ-Kraž		
19.25 Nedeljski evanglij	23.15 Vesti, vreme, horoskop	23.45 Aktualno: Diritto di replica (vodijo Sandro Paternostro, Oreste De Fornari, E. Magrelli)	21.50 Nan: Murphy Brown		
19.40 Almanah in vreme	23.35 Rock café magazine	0.25 Filmske novosti	22.15 Dnevnik, šport, vreme		
20.00 Dnevnik in šport	24.00 Nočni šport: boks Duran-Daga (IP v veltter kat.), nočni motorshow, biljard, boks	0.35 Dnevnik in vreme	22.50 Sova, vmes nan. Začetki mafije in film Finančni svetovalec (krim., VB 1989, r. Les Blair)		
20.40 Variete: Fantastico 12		1.00 Variete: Fuori orario - Cose (mai) viste	1.15 Video strani		
22.45 Dnevnik					
23.00 Dnevnik - posebnosti					
24.00 Dnevnik in vreme					
0.30 Film: Mosca a New York (kom., ZDA 1984, r. Paul Mazursky)					
CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TV Slovenija 2	RADIO SLOVENIJA
7.00 Aktualno: Na prvi strani	8.00 Buongiorno amica	6.30 Otroški variete: Ciao ciao in risanke	13.00 Rubrika: Nautical Show	13.00 Videonoč (pon.)	5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Dnevna kronika; 8.05 Zabavna glasba; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmev; 10.45 Spot; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila, čestitke in glasba; 17.00 Tedenski aktualni mozaik; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zračno dneva; 22.30 Kratka radijska igra; 22.40 Veliki zabavni orkestri; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15-5.00 Nočna glasba.
8.30 Nanizanka: Arnold	8.05 Nad: Così gira il mondo, 8.30 La valle dei pini, 9.40 Una donna in vendita	8.30 Odprti studio	13.30 Dok.: Reporter italiano	16.00 Teleski 90	
9.00 Aktualnosti: Sabato 5, 10.45 Nonsolomoda, 11.15 Anteprima	10.30 Kviz: Cari genitori	9.05 Nan.: SuperVicky - Il computer non sbaglia, 9.30 Chips - Venditore di gelati, 10.30 Magnum P.I. - La giustizia è cieca	14.00 Šport: American Ball	16.30 Tenis: Grand Slam	
11.50 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi)	11.30 Nad: Stellina	11.30 Odprti studio	14.30 Film: Il pirata del diavolo (pust., 1964, r. R. Mauri, i. Richard Harrison)	19.00 Garfield in prijatelji	
12.40 Canale 5 News	12.00 Otroški variete	11.45 Variete: Mezzogiorno italiano	16.00 Film: La costola di Adamo (kom., ZDA 1949, r. George Cukor, i. Spencer Tracy, K. Hepburn)	19.30 TV Dnevnik HTV	
12.45 Variete: Non è la RAI (vodi Enrica Bonaccorti)	13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)	13.45 Film: La settimana bianca (kom., It. 1980, r. Maria-Laurenti, i. Annamaria Rizzoli, Gianfranco D'Angelo)	18.00 Nanizanka: Automan	20.15 Film: Zgodba o Ann Jillian (dram., ZDA 1986)	
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parlamone	13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.40 Señora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Cristal, 16.30 General Hospital, 17.10 Febbre d'amore	16.00 Glasba: TopVenti	19.30 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills	21.50 Tenis: Grand Slam	
16.00 Otroški variete	17.50 TV 4 Novice	17.00 Nanizanka: A-Team - Gioco d'azzardo	20.00 Nad: Anzacs - Il sentiero della gloria (r. John Dixon, 2. del)	23.20 Koncert APZ Boris Kidrič Celje ob 10-letnici	
18.00 Kvizi: OK il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 18.55 La ruota della fortuna, 19.45 Il gioco dei 9, vmes (19.40) News	18.25 Kviz: Gioco delle coppie	18.00 Variete: Mondo Gabibbo, nato vreme	22.30 Nan.: Lo sceriffo del Sud (i. Glenn Ford)	0.30 Yutel	
20.25 Striscia la notizia	19.00 Variete: I Cartonissimi - Il libro della giungla	18.30 Odprti studio	23.30 Nanizanka: I misteri di Orson Welles		
20.40 Variete: Sobota v cirku, su (vodita Gerry Scotti, Cristina D'Avena)	19.35 Nad: Primavera	19.00 Šport: Calcio mania			
23.00 Glasba: koncert Umberta Tozzija v Torontu	20.30 Film: Assassinio sull'Orient Express (krim., VB 1974, r. Sidney Lumet, i. Albert Finney, Lauren Bacall)	20.00 Variete: Mai dire TV			
24.00 Canale 5 News	23.00 Aktualno: Parlamento in, 23.30 Pronti... video	20.30 Nanizanka: Classe di ferro 2 - Licenza ordinaria			
0.05 Film: L'uomo che venne dal nord (dram., VB 1971, r. Peter Yates, i. Peter O'Toole, Philippe Noiret)	0.15 Film: Si ringrazia la ragione Puglia (kom., It. 1982, r. Mariano Laurenti)	22.00 Film: Anche i fantasmi lo fanno (kom., ZDA 1985, r. Alan Holleb, i. Tom Nolan, Elizabeth Fox)			
1.40 Striscia la notizia	1.55 Nočni spored	24.00 Variete: Mai dire TV			
1.55 Nanizanke non stop		0.30 Odprti studio in sport			
		1.05 Nočni spored			
TELEFRIULI	TELE 4	TMC	TELE 4		
10.45 Telefriuli non stop	18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati	8.30 Rubrika: Snežni planet	(Se povezuje s sporedi Italia 1)		
14.00 Nanizanka: Firehouse Squadra 23, 15.30 Provaci ancora Lenny	18.25 Kviz: Gioco delle coppie	9.15 Nanizanka: Batman	Lastne oddaje:		
16.00 Dok.: San Francisco	19.00 Variete: I Cartonissimi - Il libro della giungla	9.45 Risanke: G.I. Joe	14.00 Kronika in komentar		
17.30 Nanizanka: Primus	19.35 Nad: Primavera	10.15 Nan.: Società a irresponsabilità illimitata	19.30 Dogodki in odmevi		
18.00 Rubrika: Crno belo	20.30 Film: Assassinio sull'Orient Express (krim., VB 1974, r. Sidney Lumet, i. Albert Finney, Lauren Bacall)	12.00 Rubrika o motorjih			
19.00 Dnevnik	23.00 Aktualno: Parlamento in, 23.30 Pronti... video	12.40 SP v smučanju: smuk (m)			
19.30 Anteprima sport	0.15 Film: Si ringrazia la ragione Puglia (kom., It. 1982, r. Mariano Laurenti)	13.30 Sport Show (vodi Marina Sbardella)			
20.00 Nanizanka: Chopper One	1.55 Nočni spored				
20.30 Opera: Idomeneo (W.A. Mozart, dir. John Pritchard)					
23.00 Nočne vesti					
23.30 Čakajoč na polnoč					
RADIO KOPER (italijanski program)					
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 13.00 Vodeni kontaktni program; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Aktualno: Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbeni servis; 18.30 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Slovenija.					
RADIO KOPER (slovenski program)					
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 13.00 Vodeni kontaktni program; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Aktualno: Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbeni servis; 18.30 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Slovenija.					
RADIO OPČINE					
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.30 Sobotni kabaret; 15.00 Glasba po željah; 18.00 Za vsakogar nekaj; 20.00 Morski val.					

Solidarnostna pobuda pokrajinske uprave in borčevskih združenj Predstavništvo z Reke prosi za pomoč za odpravljanje hudih posledic vojne

Goriška pokrajina bo priskočila konkretno na pomoč Reki, še zlasti njeni splošni in otroški bolnišnici. To je glavni rezultat srečanja predstavnikov z Reke in z Goriškega, do katerega je prišlo včeraj dopoldne v sejni dvorani pokrajinskega sveta na pobudo pokrajinske uprave in krajevnih združenj ANPI-VZPI, ANED in AVL.

Srečanje sta najprej pozdravila predsednik goriške sekcije ANPI-VZPI Silvino Poletto in podpredsednik Pokrajine Giovanni Di Mercurio, uvedel in vodil pa ga je pokrajinski odbornik za obmejno problematiko dr. Mirko Špacapan. Odbornik je dejal, da so predstavniki z Reke povabili v Gorico najprej zato, da bi dobili informacije s prve roke o tragičnih posledicah vojne na njihovem območju, poleg tega pa tudi zato, da bi se dogovorili o konkretnih oblikah pomoči, ki naj bi jo nudila Goriška reški regiji.

V imenu reške delegacije sta poleg predsednika krajevnih borčevskih organizacij SUBNOR Dragana Frlana spregovorila predvsem primarij reške otroške bolnišnice Costabella dr. Aleksander Leković in predstavnik reškega Rdečega križa dr. Milan Gajić. Prvi je povedal, da na Reko in sploh v Hrvaško prihaja med drugim veliko sanitetnega materiala iz Italije in drugih držav, opozoril pa je, da gre večkrat za material prve pomoči, medtem ko bi zdaj posebno potrebovali zdravila in zdravniške naprave za sploš-

ne in specialistične terapije in preglede. Dr. Leković je v tem smislu kar izročil seznam stvari, ki bi jih potrebovala njegova otroška bolnišnica. Podobno je govoril dr. Gajić, ki je med drugim opozoril, da v celotni Hrvaški zdaj delujeta le dva onkološka oddelka, in sicer v Zagrebu in na Reki, saj so tisti v Osijeku, Zadru, Splitu in v Dubrovniku onesposobljeni zaradi vojnih razmer. Poudaril pa je tudi, da marsikje na Hrvaškem zdaj primanjkuje celo hrane, tako tudi v reški regiji, kjer je kakih 50 tisoč beguncev.

Dramatično pričevanje reških gostov je na srečanju izzvalo vrsto solidarnostnih izrazov. Oglasili so se pokrajinski predsednik ANPI-VZPI sen. Silvano Bacicchi, goriški tajnik teiste organizacije Silvano Culetto, župan Meduje Franco Stacul, predstavnik Zveze borcev iz Nove Gorice Alojz Kristjančič, predstavnik goriške sekcije združenja AVL Mario Merni in drugi. Mnogi so izrazili solidarnost z italijansko manjšino, ki jo je na srečanju zastopal sam dr. Leković, vsi pa so se zavzeli za to, da bi goriške krajevnne uprave in organizacije pod vodstvom pokrajinske uprave priskrbele pomoč, ki jo na Reki potrebujejo. Skupno voščilo je tudi bilo, da bi na Hrvaškem čim prej utihnilo orožje in spregovoril razum.

Reška delegacija je po srečanju na Pokrajini obiskala Trgovinsko zbornico, kjer jo je sprejel podpredsednik Hadrijan Corsi.

Zanimiva pobuda ob božičnih praznikih Trgovci starega dela mesta odpirajo skupinsko razstavo

Trgovci v starem delu mesta so se ob božičnih praznikih, v sodelovanju z združenjem Gorizagiovane, odločili za zanimivo kulturno pobudo. Danes ob 18.45 bodo namreč odprli razstavo slikarskih del petnajstih goriških umetnikov. Zanimivost dogodka je v tem, da bodo dela izpostavljena v izložbah trgovin na območju Raštela, Travnika in Carduccijske ulice. Na ogled bodo dela Maria Bardusca, Flavia Bella, Nicole Feruglia, Franca Furlana, Iripina Giannattasia, Laure Grusovin, Andreja Kosića, Stelia Kovica, Lina Marinellija, Renza Pillona, Armanda Pizzignacha, Giorgia Salatea, Alberta Scarcine in Giovannija Sartorija. Slovesnost ob odprtju bo danes v galeriji kinodvorane Vittoria. Razstava bo odprta do 28. decembra.

Za nekoliko drugačno obliko promocije ob praznikih pa se je odločila skupina trgovcev na Korzu, medtem ko bo občina poskrbela za praznično okrasitev glavnih ulic v središču mesta.

Prav te dni hitijo z nameščanjem žarnic in drugih, prazničnemu vzdušju primernih okraskov.

Danes posvet o razvoju avtoporta

V okvir različnih manifestacij ob 10-letnici goriškega blagovnega terminala sodi tudi strokovno posvetovanje, ki bo danes ob 16. uri v dvorani Luigi Fogar v Gorici. Na srečanju bodo predstavili načrt javnih skladišč namenjenih mednarodnemu blagovnemu prometu. Govorila bosta areh. Bruno Brunello in dr. Bruno Podbersig. Napovedujejo tudi nastop Joana Francoisa Daherja, predstavnika zavarovalniške verige Assodocks.

Otroško popoldne v Katoliškem domu

Rajonski svet za Placuto in svetogorsko četrt prireja danes, z začetkom ob 16. uri v Katoliškem domu v Drevoredu XX. septembra 85 v Gorici otroško prireditev »Popoldan skupaj«. Protagonisti prireditve bodo učenci krajevnih osnovnih šol, ki so pod vodstvom svojih učiteljev oblikovali zanimiv kulturni program. Nastopili bodo učenci osnovnih šol V. Fumagalli, uršulink in O. Župančič ter deklamirali in peli v italijanščini in slovenščini.

Rajonski svet tako uspešno nadaljuje pred nekaj leti začeto pobudo na področju sodelovanja in sožitja med najmlajšimi občani v mestu in, seveda, njihovimi starši.

razna obvestila

SPD Gorica sporoča, da sprejemajo na sedežu in v trgovini Baucon prijave za tečaj smučanja na Nevejskem sedlu. Tečaj se bo začel čim bodo primerne snežne razmere.

Društvo slovenskih upokojencev bo letos silvestrovalo v soboto, 28. decembra, ob 17. ure dalje v Kulturnem domu v Sovodnjah.

kino

Gorica

VITTORIA 17.00 — 22.00 »La leggenda del re pescatore«.

CORSO 17.30-22.00 »Point break«.

VERDI 15.00 »Zio Paperone alla ricerca della lampada perduta«. 18.00 — 22.00 »Il conte Max«.

Tržič

COMUNALE 17.30 — 22.00 »Thelma e Luise«.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00 in 20.00 »Življenje na zatožni klopi«.

Novoletni program za najmlajše — velika dvorana Kulturnega doma — 16.30 »Mala morsk deklica«.

Nočni kino — velika dvorana Kulturnega doma — 22.00 »Sculence«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Umazan ples«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
All'orso bianco — dr. Tavasani — Korzo Italia, 10 — tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rimondo — ul. E. Toti, 52 — tel. 410701.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Vittoria Komel, vd. Pertotti iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Ivana in na glavno pokopališče, ob 10. uri Stanislav (Stanko) Pontar iz bolnišnice Janeza ob Boga v Zagaj, ob 13.15 Giovanna Grigolon iz splošne bolnišnice v Gračež.

Kongres mladih socialistov v Gorici in Novi Gorici

Danes in jutri se bo med Gorico in Novo Gorico odvijal pokrajinski kongres mladih socialistov. Uvodni del zasedanja bo danes ob 17. uri, v prostorih goriške federacije PSI, drugi del pa bo potekal jutri popoldne v Kulturnem domu v Novi Gorici.

Na zasedanju, ki poteka pod geslom »Levica brez meja«, bodo nastopili državni tajnik mladih socialistov Luca Josi, podpredsednik združenja IUSY Luca Cefisi, pokrajinski tajnik mladinskega gibanja Aleš Cej, član komisije za mednarodne odnose pri gibanju mladih socialistov Aleš Waltritsch ter številni predstavniki slovenske in italijanske manjšine.

Na jutrišnjem zasedanju napovedujejo prisotnost evroparlamentarca Nerea Laronija, ter senatorja Castiglioneja in poslanecv Brede, Renzullija in De Carlja.

Udeležence kongresa bo pozdravil tudi novogoriški župan Pelhan.

Okrogla miza o pomenu medijev v preoblikovanju slovenske družbe

Kakšna je vloga medijev v pluralizaciji slovenske družbe? Na to zanimivo in aktualno temo je v četrtek zvečer tekla beseda na okrogli mizi, ki sta jo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici priredila Slovenska kulturno gospodarska zveza in Zveza slovenskih kulturnih društev. Okrogle mize so se udeležili predstavniki tako televizijskega, kot tudi radijskega in časopisnega področja. Žal je bil odziv poslušalcev skromnejši od pričakovanih. Pomanjkanje informacij o večeru (tudi odsotnost Primorskega dnevnika zaradi sindikalnega spora) je prav gotovo odločilno vplivalo, kot je tudi uvodoma ugotavljal predsednik pokrajinskega odbora SKGZ za Goriško Boris Peric, da so bili prisotni le nekateri skoraj izključno medijski delavci. Sicer so bile obravnavane teme sila zanimive, slišali pa smo tudi več kritičnih mnenj.



Srečanje je vodil novinar in predsednik ZSKD Gorica Rudi Pavšič, ki je naglasil vse večji pomen medijev v vsakdanjem življenju, ko med drugim lahko neposredno in večkrat kar v živo sledimo razvoju dramatičnih dogodkov.

Glavni urednik Primorskega dnevnika in predsednik odbora za informiranje pri SKGZ, Duško Udovič je poudaril vlogo, ki jo je časopis imel med julijsko vojno v Sloveniji in v sedanjem razvoju slovenske družbe, kar je nedvomno prispevalo k povečanju zanimanja naših ljudi za usodo matične domovine. O Radiu Slovenija, njegovi razvojni poti in vplivu strankarskih teženj je govoril odgovorni urednik informativnih oddaj Drago Balažič.

Po drugi strani odigrava RTV Slovenija v sedanjem spreminjanju in zapletenem položaju družbe v Sloveniji važno vlogo. O tem, kako si razne politične stranke skušajo utrditi pot v svet televizijskega medija, kako je TV postala neobvladljiva, saj teži proti vsakršnemu političnemu marketingu, pa je razpravljaj odgovorni urednik informativnih oddaj Lado Ambrožič. O komaj preprečeni stavki novinarjev in njenih vzrokih pa je govoril znani televizijski obraz, urednik informativnih oddaj Jure Pengov.

Široko paleto posegov je zaključil namestnik glavnega urednika pri deželnem sedežu RAI in odgovoren za slovenska poročila Saša Rudolf. Med drugim je poudaril kako konkurenca privede do izboljšave proizvoda, kar je prišlo na dan pri informiranju o dogodkih iz bivše Jugoslavije, ko je Trst postal najpomembnejši vezni člen z rimsko centralo. Rudolf je med drugim kritično ocenil sedanjo problematiko našega dnevnika in pri tem izrazil solidarnost novinarjem PD, ki jih bo ZTT odpustilo. Sledila je zanimiva diskusija.

Na sliki (foto Čubej): omizje govornikov na četrtkovem srečanju v Kulturnem domu.

ADDRESS BUS

Poberaj Alessandro

- ELEKTRONSKI RAČUNALNIKI
- TISKALNIKI
- TELEFAX
- OPREMA ZA URADE

GORICA - Ulica del Fatti, 17
Tel. 0481/536056



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

GLEDALIŠKA SEZONA 1991/92

TONE PARTLJIČ

MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK

Kriminalna komedija □ Režija Mario Uršič

V Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20)

v ponedeljek, 16. decembra ob 20.30 ABONMA - RED A

v torek, 17. decembra ob 20.30 ABONMA - RED B

Vozni red avtobusa za ponedeljkovo predstavo: 19.45 Poljane, 19.50 Doberdob, 19.55 Jamlje (gostilna Pahor), 20.00 Dol (gostilna Devetak), 20.05 Gabrje, 20.10 Sovodnje (pri Kulturnem domu), 20.12 Sovodnje (pri Ušarju), 20.15 Štandrež.



SLAVNOSTNI VEČER OB 10. OBLETNICI OTVORITVE KULTURNEGA DOMA

Nastopa priznani slovenski orkester

CAMERATA LABACENSIS

iz Ljubljane

Pri klavirju DUBRAVKA TOMSIČ-SREBOTNJAK

Dirigent STOJAN KURET

Na programu so skladbe Wolfganga Amadeusa Mozarta

DANES, 14. decembra, ob 20.30

v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20)

Vstop samo z vabili, ki so na razpolago v uradu Kulturnega doma (tel. 33288)

Silvia boutique vas vabi na ogled nove trgovine

SILVIA BABY

Oblačila za otroke od 0 do 14. leta

prijazno darilce in posebne cene za tvojega otroka

Ul. Boccaccio 4 — GORICA — Tel. (0481) 33224

Ob sobotah neprekinjen urnik — Ob nedeljah in ponedeljkih odprto

21. decembra vas pričakuje za skupno praznovanje

Cena dela - idej ni tako malo toda vlada se noče zameriti...

Predlog, ki ga je dala vlada podjetniškim in sindikalnim organizacijam glede cene dela, ni zadovoljil nikogar, ker je hudo megljen; ne samo, z njim so na obeh straneh nezadovoljni in jezni. Po razglasitvi, da bodo iznesli konkretne in kolikor toliko zadovoljiv recept za razrešitev kočljivih problemov, okrog katerih tečejo pogajanja že od sredine junija — premična lestvica za določanje draginjske doklade, fiskalizacija socialnih bremen, cene in tarife, javne službe, reforma pogajalskega mehanizma — so v resnici ministri Paolo Cirino Pomicino (proračun), Rino Formica (finance) in Franco Marini (delo) prišli na dan s kompromisno, nejasno "sintezo", ki je izzvala ostre reakcije podjetnikov in sindikalistov.

Šele zdaj (čeprav na osnovi različnih kazalnikov) se pričenjamo bližati problemski srčki, seveda v vzdušju, ki ga označuje (mimo političnih zdrah in predvolilnega golaža) skrajna negotovost; negotovost, ki je narekovala največjo previdnost tudi samemu predsedniku vlade Giuliu Andreottiju.

Dejavnikom, ki so razburili oba pogajalska tabora, pa se pridružujejo še hudi pomisleki glede metodologije, ki jo je ubrala vlada kot posrednik, a ti pomisleki so živi predvsem v trgovskih in obrtniških krogih pa še pri organizacijah Intersind-Asap, Confapi, Concooperative in Assicredito: v momentu, ko se ekonomsko in finančno stanje v državi iz dneva v dan slabša, tožijo, se vladi ni zdelo umestno povabiti na pogajanja o ceni dela tudi združenja, ki zastopajo tri milijone podjetij.

Točke, ki jih je treba razčistiti v novi fazi pogajanj, so številne, edinole vprašanje premične lestvice, tako kakor so ga predložili omenjeni trije ministri, se zdi manj nebulozno. Predlog ministrske trojice predvideva dvofazno ukrepanje: v letih 1991 in 1992 naj draginjska doklada poskoči enkrat letno, višina skoka pa naj se določi vnaprej in sicer na osnovi največ 4-odstotnega povečanja inflacije, vendar z možnostjo doplačila razlike, ko bi bila realna inflacije še višja, a tudi v tem primeru bi vzeli za osnovo "streho" 5 odstotkov; za leto 1993 nam ni dano vedeti nič točnega, od leta 1994 dalje pa naj bi obveljalo pravilo o enem letnem poskoku draginjske

doklade v skladu s programirano stopnjo inflacije, ob čemer bi se kritje indicizacije omejilo na minimalni mesečni prejemek 850.000 lir. To pa je tudi vse!

Govori se (brez vsake poglobitve) tudi o nameravanem nadzoru administrativno vodenih cen in tarif, o dogovarjanju z zainteresiranimi stanovi glede nekakšnega samoomejevanja svobodnih cen in o tem, naj ne bi plačevali oziroma naj bi omejili fiscal drag ljudem v neodvisnem delovnem razmerju (tako imenovanim avtonomnim delavcem), ko bi cene, ki jih ti uveljavljajo, prestopile mejo programirane inflacije. V dokaj nejasni obliki razmišljajo tudi o postopni, petletni fiskalizaciji socialnih dajatev na zdravstvenem področju; gre pa za silno zapleten problem, saj je to povezano s preoblikovanjem vsaj 45.000 milijard lir socialnih dajatev v posredne in neposredne davščine.

Ob vsem tem je značilna (in pomenljiva) okoliščina, da si ni nihče, ne na eni ne na drugi strani, upal predlagati, naj se podaljša veljavnost zakona o premični lestvici, ki zapade konec tega leta!

F. D. G.

Nespodbudni podatki o stanju gospodarstva

Podatki o gibanju italijanskega gospodarstva v drugem letošnjem polletju niso čisto nič spodbudni. Upočasnitev proizvodnje, ki jo je bilo zapaziti že v prvi polovici leta, je prišla pozneje še bolj do izraza, vse več znamenj pa je, da se krizne težave postopoma širijo na vse proizvodjalne panoge; začelo se je na tekstilno-oblačitvenem področju, nadaljuje pa se po vrsti v kmetijstvu, v živilski, kemijski in mehaniki industriji ter v drugih sektorjih. Poslovni promet podjetij se bo deloma zmanjšal, deloma pa bo napredoval, vendar vsekakor izpod stopnje rasti notranjega bruto proizvoda, za katero napovedujejo, da se bo leta 1992 sukala okoli 2 odstotkov. Analitiki palermškega Banco di Sicilia zaradi tega napovedujejo, da leta 1992 ne bo napovedanega konca sedanjega faze nestabilnosti, ampak bo treba na to počakati vsaj še eno leto. Študijski urad sicilske denarne ustanove je pri vsem gornjem upošteval kratko in srednjeročno možnosti razvoja italijanskega tržišča oziroma gibanje proizvodnje, izvoza in porabe.

Dežela FJK zastala Veneto pa napredoval

Furlanija-Julijska krajina je v pogledu socioekonomskih parametrov zdrknila s 7. na 9. mesto ustreznih vsedrjavne lestvice dežel. Prehitel jo je Veneto, ki podoživlja v tem smislu pravi bum, a na preostalem severovzhodnem območju države se Tridentinska-Južna Tirolska še kar drži. Čemu nazadovanje Furlanije-Julijske krajine? Po mnenju raziskovalcev ustanove Censis, katerih analiza se nanaša na desetletno obdobje 1980-1990 in je slonela na opredelitvi tako imenovane dinamičnosti ekonomskih subjektov, je ta dežela ubrala rakovo pot zaradi tega, ker sloni gospodarstvo FJK skoraj izključno na malem podjetništvu oziroma, ker je zaznati v maloindustrijskem sistemu troje napak. Prvič, nesposobnost, da bi se na pravilen način lotil reševanja problemov, ki jih je sicer pravočasno in dobro doumel; drugič, ker mali podjetnik ni dobora zaznal pomena internacionalizacije; in tretjič, ker je polovica malih podjetnikov dovršila 50. leto starosti (a od teh jih je 20% prekoračilo že 60. leto), pomladitvenih načrtov pa nimajo.

gospodarski dopis iz slovenije

Stabilen tečaj

JOŽE PETROVČIČ

Najpogostejše vprašanje, ki ga je te dni slišati med ljudmi, ki se morajo ukvarjati s svojimi finančnimi zadevami, je - ali bo dolar res postal stabilen denar. Z drugimi besedami povedano: zaradi enomesečne tečajne stabilnosti so ljudje negotovi. Že skoraj mesec dni ni opaziti hitrih tečajnih premikov na denarnem trgu: odkar so začele banke menjavati devize (odkupovati in prodajati) se je vrednost tolarja nekako ustalila. Za marko je bilo treba na primer 12. novembra dati od 42,50 do 43,50 tolarja, v preteklih dneh pa se je tečaj vrtel med 43 in 44 tolarja za marko.

Ker v tem času draginja ne popušča pretirano, saj je bila inflacija v prejšnjem mesecu še vedno nad 18 odstotki (kar pa je za dobre tri odstotke manj kot mesec pred tem), je tolikšna tečajna stabilnost nekoliko presenetljiva. Ni seveda mogoče reči, da tolarju zagotavlja stabilno vrednost nekakšna patriotična zavest Slovencev, ki svojih tolarjev niso pripravljeni zamenjavati za devize »pod ceno«. Ne! Takšno vrednost tolarju določa sam trg. Na tem trgu pa se je v zadnjem času marsikaj spremenilo.

Predvsem se je močno izboljšala ponudba deviz. Devize prihajajo, tako je vsaj mogoče razbrati, iz dveh glavnih virov. Najpomembnejši vir je domač. Ljudje so začeli devize, ki jih imajo spravljene doma, zamenjavati v tolarje zaradi nakupov. Najpomembnejši nakupi pa so v tem trenutku - stanovanja. Država je namreč ljudem omogočila odkupiti stanovanja, v katerih stanujejo, po izjemno ugodnih cenah. Ker so prebivalci vse prihranke v preteklosti takoj pretopili v zanesljivejši denar, kot pa je bil dinar (in kasneje tudi tolar), morajo zdaj te prihranke zamenjavati v tolarje. Z zamenjavanjem pa hitijo, ker skušajo izkoristiti vse ugodnosti pri nakupu stanovanj. Zato prihaja iz teh virov veliko deviz, kar kaže podatek, da banke odkupijo več deviz, kot pa jih prodajo.

Po vsem sodeč tudi drugi devizni vir še ni povsem usahnil: z

jugoslovanskega črnega deviznega trga še pritekajo devize na slovenski devizni trg (pa čeprav skušajo preplašiti policaji slovensko črno devizno borzo), prav tako pa pritekajo devize tudi iz tujine. Gre bolj ali manj za normalen pretok denarja, ki ga pospešujejo najrazličnejše tržne ugodnosti: pomanjkanje določenih izdelkov na posameznih trgih, razlike v tečajih in možnosti za zaslužke.

Zanimivo pa je, da tečaji tudi na trgih v drugih republikah ne galopirajo. Sorazmeroma trden je tečaj dinarja na hrvaškem trgu, kar razlagajo z močnim prilivom zdomskega denarja, saj skušajo hrvaški zdomci s svojimi zaslužki pomagati v vojni nesreči. Zdomskega denarja je veliko tudi v drugih republikah, ker smo v adventnem času, ko se je vedno selilo precej zdomskih služkov v domače kraje. Zaradi tega se tečaj že vrsto let prav pred božičem močno umiri in očitno je tako tudi z zdajšnjim tolarjem in dinarjem.

Razlika med obema denarjema pa seveda je. Hrvaška je prav pred dnevi objavila podatek, da so za potrebe hrvaškega proračuna namenili precej denarja iz primarne emisije (več kot 10 milijard dinarjev). Vest o povečani primarni emisiji denarja pa je sporočila tudi jugoslovanska narodna banka in priznala, da gre večina denarja za potrebe jugoslovanske armade, seveda pa so količine denarja bistveno večje. Ker se hkrati proizvodnja še naprej močno zmanjšuje, ta na novo natiskan denar ni pokrit z realnimi viri. To bo razvrednotilo dinar tako na Hrvaškem kot v južnejših republikah. Srbski časopisi že pišejo o novem valu podražitev, na Hrvaškem govorijo o 1200-odstotni letni inflaciji.

V Sloveniji pa je nekoliko drugače, čeprav tudi inflacijski viri niso odstranjeni, čedalje manj pa je denarja v obtoku, ker Banka Slovenije načrtno pripira denarne pipe. To se bi moralo poznati pri tečaju tolarja vsaj v primerjavi z vrednostjo dinarja. Ko se bo ta razlika pokazala tudi na trgu, bodo ustvarjeni šele prvi pogoji (večje zaupanje med ljudmi) za resnično utrjevanje tolarja.

V torek v Trstu Srečanje o deželnem gospodarstvu

Predsednik Deželne federacije industrijcev v Furlaniji-Julijski krajini Gianfranco Zoppas je sklical za torek, 17. decembra, ob 11.30 srečanje s predstavniki sredstev množičnega obveščanja. Pred novinarsko konferenco bo sestanek predsedstvenega odbora omenjene federacije, ki se ga bosta udeležila tudi predsednik deželne vlade Adriano Bisutti in deželni odbornik za industrijo Ferruccio Saro. Na srečanju s časnikarji bo govor o perspektivah deželnega gospodarstva oziroma o procesu internacionalizacije gospodarstva spričo novega okvirnega zakona za industrijo.

Ladja se maje, plesišče pa nabito

Božič je pred durmi. Božič je običajno tudi merilo o tem, kakšen je standard življenja. No, letos se je prvič po mnogih letih izkazalo, da se utegnejo izteči prazniki v znamenju recesije, saj niso signali, ki prihajajo semkaj z vseh štirih strani zemeljske oble, nič kaj razveseljivi. V Združenih državah Amerike že delj časa najavlja, da pojde gospodarstvu na bolje, zaenkrat pa s tem ni nič in Wall Street je moral zdrkniti z rekordnih višin, ki so v ljudeh ohranjale zaupanje v jutrišnji dan. Japonski izvoz niza rekord za rekordom, toda negotovost na političnem in socialnem področju je močno potisnila navzdol borzo, ki bi ravnokar kmalu spet doživela pravi polom. Nemčija, ki je vselej veljala za evropsko lokomotivo, je pod pritiskom vsak dan dražjega in bolj zapletenega procesa ekonomske združitve, zaradi česar na denarnem trgu krčevito brani svoj vrtiček. Britanske konservativne vlade, ki spravlja dvanajsterico v položaj enajsterice in pol, pa niti bližanje volitev ni moglo pripraviti do tega, da bi spet spravila na tir svoje gospodarstvo. Vsepovsod nekaj škriplje in bojazen je, da utegne kakšen krah ali napačna izbira te ali one vlade ali pa zopeten borzni zlom opozoriti svet na leto 1929.

In Italija? V tej neveseli družini je še manj vesela od drugih. Izvoz sloni na odvišnem (z modo in

dizajnom na čelu), konkurenčnost industrije pa je čedalje slabša zaradi visoke cene dela, precenjene lire in neučinkovitosti storitev, tako da postaja vse težje tudi samo ohraniti tradicionalna tržišča. »Praznika je konec,« je dejal svojega dne Agnelli, toda zdaj je stanje še slabše, zdaj — v času množičnega odpuščanja delovne sile — je treba zategniti pas, potrebno je varčevati. In vendar se povprečni državljan tega očitno ne zaveda. V Italiji je tako kot na ladji med nevihto: valovi taki, plesišče pa nabito! Vsakdo je prepričan, da se bodo težave kar same rešile; tudi zaradi socialnih amortizerjev, ki krizo oddaljujejo od človekove zavesti, pa še zaradi splošno razširjenih finančnih rent (Bot, Cct idr.), ki ustvarjajo vsako leto 150.000 milijard neprisluzenega zaslužka in prispevajo k povečevanju potrošnje.

Kakšno ugodno znamenje pa vendar je. Najočitnejše je poplavitvev napetega nepremičninskega trga, ki jo gre pripisati sicer tudi davčnim mehanizmom. Božični in novoletni prazniki bodo torej zanimiv in zgovoren test. Gospodarstveniki upajo, da bodo ljudje poznali mero, da ne bo divjega potrošništva, hkrati pa ne pretiranega stiskaštva...

F. D. GAŠPERLIN

Drobiž

□ **KREDITNA KARTICA FJK.** V ponedeljek, 23. decembra, bo pri videmskem predstavništvu Dežele (Ul. S. Francesco 4) novinarska konferenca ob predstavitvi operativnega programa "Kreditna kartica Furlanije-Julijske krajine", pri katerem sodelujeta finančna družba Linea SpA in Deželno združenje trgovcev. Gre za prvo tovrstno pobudo v Evropi.

□ **PODVOJITEV KAPITALA.** Zanj so se odločili pri plovni družbi Adriatica di navigazione s sedežem v Benetkah. Na januarski skupščini delničarjev bodo glavnicu povečali od 25 na 54 milijard lir. Adriatica zaposluje 700 ljudi, njen lanski poslovni promet pa je znašal 148 milijard lir.

□ **CONCORDE VABI.** Vodstvo slovenske podjetniške skupine Concorde vabi na tiskovno konferenco, med katero bo novinarjem na razpolago za kakršno koli pojasnilo v zvezi s preoblikovanjem svojega jugoslovanskega sklada v fond (Concorde Artus "2000" Fond), ki bo investiral le v denarne instrumente, zavarovane v višini vrednosti nemške marke, vrednostne papirje in nepremičnine. Srečanje bo v ponedeljek, 16. t.m., ob 11. uri v Rdečem salonu hotela Union v Ljubljani, Miklošičeva 1.

□ **DOLAR SE JE OKREPIL:** na včerajšnjem fiksingu v Milanu je kotiral 1.196,9 lire (dan prej 1.189,35), v Frankfurtu pa 1.5828 (1.5746). Nemška marka je bila ustaljena — 755,35 lire proti 755,2. Lira je znotraj EDS še dalje slabotna: ecu 1.539,55 lire (1.537), funt šterling 2.171,05 lire (2.154,1), florint 670,33 lire (670,17) in francoski frank 221,13 lire (221,07).

FRANCESCO KATALAN s. r. l.

špeditersko podjetje, ustanovljeno leta 1983

- carinske operacije
- mednarodni in vsedržavni prevozi
- skladiščenje
- zbirnik za Jugoslavijo

SEDEŽ in SKLADIŠČE
mejni prehod RABUJEZ
Tel. 231153-232529
Fax 232339

AGENCIJA FERNETIČI
Opčine
Tel. 214284

geocem s. n. c.

SPLOŠNA GRADBENA DELA
NOTRANJA IN ZUNANJA POPRAVILA
PRODAJA RAZNIH MATERIALOV
IN GORIV

KRIŽ 470/b — Tel. 220755 - 220779

Danes moški smuk na znameniti progi Saslonch v Selvi Val Gardeni Američan Kitt glavni favorit



SELVA VAL GARDENA (Bocen) — Američan Kitt (na sliki AP) je potrdil, da njegova nepričakovana zmaga v prvem smuku sezone ni bila slučajna. Na včerajšnjih zadnjih poskusnih spustih pred današnjim smukom za svetovni pokal je namreč dosegel najboljši čas in je skupaj z Avstrijcema

Stockom in Ortliebom, Norvežanom Skaardalom in Švicarjem Heizerjem med glavnimi favoriti za zmago.

Med tistimi, ki naj bi se potegovali za višja mesta, sta tudi Italijana Ghedina in Runggaldier. Ghedina je včeraj dosegel četrti najboljši čas (prejšnje dni je bil vsakokrat tretji). Prijet-

no pa je presenetil njegov rojak Runggaldier, ki si je očitno opomogel po padcu pred devetimi dnevi v Val d'Isèru. Še vedno sicer občuti bolečine v vratu in rami, vendar računa, da se bo prebil med prvo deseterico: »Če prav hočete mojo napoved,« je včeraj izjavil, ko so ga o tem spraševali, »vam pravim, da bo zmagal Heinzer, Ghedina bo drugi, Kitt tretji, sam pa bom zasedel osmo mesto.«

VRSTNI RED: 1. Kitt (ZDA) 2'01"28; 2. Skaardal (Nor.) 2'01"43; 3. Mahrer (Švi.) 2'01"70; 4. Ghedina (It.) 2'01"78; 5. Ortlieb (Av.) 2'01"88; 6. Lehmann (Švi.) 2'02"12; 7. Müller (Švi.) 2'02"12; 8. Runggaldier (It.) 2'02"17; 9. Höflehner (Av.) 2'02"45; 10. Arnesen (Nor.) 2'02"47; 11. Huber (Nem.) 2'02"52; 12. Stock (Av.) 2'02"63; 13. Henning (Šve.) 2'02"66; 14. Besse (Švi.) 2'02"68; 15. Taucher (Nem.) 2'02"72.

Dirka tris

RIM — Zmagovita kombinacija dirke tris je 16-21-22. Dobitnikov je bilo 1.664, prejeli pa bodo po 1.990.100 lir.

Pred današnjim ženskim smukom za svetovni pokal v S. Caterini Seizingerjeva v formi, Kronberjeva zaostaja

S. CATERINA VALFURVA (Sondrio) — V tem kraju bo danes na vrstu ženski smuk za svetovni pokal, jutri pa superveslalom. Kot glavno favoritinjo seveda omenjajo Nemko Katio Seizinger (19 let), zmagovalko superG iz prejšnjega tedna. Tudi včeraj, na poskusnih vožnjah, je bila Seizingerjeva najboljša (1'29"72) in je prehitela Bournissenovo (Švi., 1'30"97), Zelenskajo (SZ, 1'31"12), Sadlederjevo (Av., 1'31"19) ter Speschajev (Švi., 1'31"26). Avstrijka Petra Kronberger, ki je lani poleg svetovnega pokala osvojila tudi štiri tekme v smuku, je bila šele šestnajsta, saj je zaostala kar za 2'11.

V Bormiu bodo »deževali« milijoni

BORMIO — Na moškem smuku, ki bo konec januarja v Bormiu, bodo med tekmovalce razdelili kar 300 milijonov lir, od katerih so zmagovalcu namenili 100 milijonov. Skupno bo nastopilo 30 smučarjev, med katerimi bo tudi sloviti Pirmin Zurbriggen, ki je tekmovanja opustil pred letom in pol. Očitno so ga visoke nagrade »omehčale«. Denarne nagrade bodo podelili celo prvim trem, ki bodo najboljši na poskusnih vožnjah.



Švicarka Bournissenova je na poskusnih vožnjah pred današnjim smukom za svetovni pokal dosegla drugi najboljši čas za Nemko Seizingerjevo (AP)

Živahna dejavnost Krasovega NTO

Premor po jesenskem delu namiznoteniških prvenstev daje prostor drugim tekmovanjem v tej panogi, tako da igralci ne poznajo počitka. Omenimo samo zelo pomembno tekmovanje mladinskih kategorij, ki je bilo prejšnji teden v Lavagni in s katerega so se krasovke vrnile ovenčane z medaljami.

Že danes bo ob 14. uri v Zgoniku turnir za osnovne in srednje šole, ki ga organizira NTO Krasa s sodelovanjem namiznoteniške komisije pri ZSSDI in okviru "delovnega" proslavljanja 30-letnice delovanja zahodnokraškega društva. Prijavljeno je že precejšnje število udeležencev, prijave pa so možne tudi pred pričetkom tekmovanja.

Na sporedu bosta bosta še dve tekmovanju deželnega značaja: 19. t.m. bo deželni finale za neregistrirane igralce in jutri Trofeja Milj. Na prvo sta se kvalificirala po dva dekca oz. deklici iz predhodne pokrajinske faze. Od Krasovih članov sta se kvalificirala prvouvrščeni Roby Pavletič, pri deklicah pa Daša Bresciani in Jasmin Kralj. Trofejo Milj že vrsto let organizira tržaško društvo CMM. Turnir obsega tekmovanje mladinskih kategorij in absolutnih kategorij, t.j. tretjekategorikov iz deželnih lestvic: Kras je vpisal Petra Santinija, Mirana Simoneto, Natašo Stubelj in Natašo Grom.

Iz Rima je Kras dobil pomembno vabilo. Zvezni mladinski selektor je vpoklical Krasovo mladinko Moniko Radovič na priprave državne mladinske reprezentance v tehnični center v Fiuggiju. Ponoven vpoklic krasovke v reprezentanco odseva nemajhne napore, ki jih tako trener Matjaž Šerčer kot tudi vodstvo namiznoteniškega odseka Krasa vlagajo v rast vsakega posameznega člana. Priprave bodo od 16. do 20. t.m. Poleg Radovičeve so sklicali še Pamela Franchi, Annalisa Dini in Marzio Pann. Vse štiri mladinke pa bodo predstavljale Italijo na odprtem mednarodnem mladinskem prvenstvu Portugalske, ki bo 21. in 22. t.m. Monika Radovič bo v šestih mesecih že drugi oblekla dres državne reprezentance. To poletje ga je prvič nosila na podobnem tekmovanju v Belgiji.

S tem pa se nismo izčrpali programa individualnih tekmovanj. Igor in Marjan Milič sta že prijavljena na drugi turnir tretjekategorikov za kvalifikacije na DP. Turnir bo v Monzi 21. in 22. t.m. Deželni odbor FITET načrtuje od 27. do 29. t.m. v Zgoniku tridnevne skupne priprave nekaterih vidnejših pingpongašev iz dežele, saj je trofeja Piculin že tudi pred vrati. Treninge bo vodil deželni sodelavec, sicer pa trener celotnega namiznoteniškega odseka Matjaž Šerčer. (J. J.)

Jutri naše enajsterice v raznih nogometnih amaterskih prvenstvih pred pomembnimi preizkušnjami Na sporedu tudi zanimiv slovenski derbi Sovodnje - Gaja

PROMOCIJSKA LIGA

FLUMIGNANO - JUVENTINA

Štandreško vrsto čaka jutri drugo zaporedno gostovanje. Po porazu proti Fortitudu si Juventina ne sme privoščiti ponovnega spodrsllaja, saj je položaj na lestvici še vedno zaskrbljujoč. Resnici na ljubo velja poudariti, da je v zadnjih nastopih sreča povsem obrnila hrbet našim predstavnikom, ki bi si po prikazani igri gotovo zaslužili kakšno točko več. Prav zato pa si bo treba tokrat pošteno zavhati rokave in skušati iztržiti vsaj neodločen izid, ki bi bil v tem trenutku še posebno dobrodošel.

Flumignano sicer ne velja za eno izmed boljših postav, saj ima samo točko več od Juventine. Doslej pa je bil učinkovit predvsem na domačem igrišču, tako da Štandrežci ne bodo imeli lahkega dela. Tudi jutri ne bo v vratih solidnega Pascolata, ki je bil diskvalificiran za dve koli, ob njegovi odsotnosti pa gre še zabeležiti izključitev Černigoja. (mal)

1. AMATERSKA LIGA

VESNA - VILLANOVA

Po prepričljivi zmagi nad Mosso, s katero so Križani utrdili položaj na lestvici, je razpoloženje v taboru Vesne na višku in to je zelo pomembno, če upoštevamo, da jutri pride v goste nevaren nasprotnik, ki ima za seboj serijo dvanajstih uspešnih nastopov.

Villanova je v letošnjem prvenstvu izgubila le v prvem kolu (1:3) doma proti Tricesimu in odleje je dosegla kar deset neodločenih izidov in dve zmagi v gosteh (Mossa, Tolmezzo). Čeprav je Villanova dala le 9 golov, ima na lestvici 14 točk, kot Vesna, vendar ima dokaj zanes-

ljivo obrambo (prejela je le 9 golov). In prav Vesna ima najbolj solidno obrambo, saj je v 13 tekmah dobila le 6 golov, zato pričakujemo na Proseku res oster boj za točke. Gostje bi se gotovo sprijaznili z neodločenim rezultatom. Križani, ki ne bi smeli imeti težav s postavo, saj je črno obdobje glede izključitev vendarle mimo, upajo na celotni izkupicek.

MORARO - PRIMORJE

Primorje je spet pred zahtevnim gostovanjem, čeprav je Moraro prišel le do ene same zmage in to v prvem kolu kar v gosteh (1:0 proti Torreaneseju). Upoštevati pa je treba, da je Moraro le trikrat izgubil (Tolmezzo, Donatello, Corno, in to v gosteh, kar pomeni, da je doma še nepremagan). Sicer je bila ta ekipa že v lansk sezoni v začetnem delu med protagonisti prvenstva in je končala na solidnem šestem mestu. Pri Moraru, ki ga od lani vodi trener Chiarvesio, ni prišlo do bistvenih sprememb. Glavni adut je še vedno napadalec Divicchi, ki z devetimi goli vodi na lestvici strelcev. Branilci Primorja torej vedo, komu morajo posvetiti posebno pozornost. Kar se tiče postave Primorja, poleg Miclaucicha, ki bo zaradi poškodbe moral mirovati, trener Bidussi ne bo imel na razpolago Antonija, ki je bil izključen zaradi četrtega opomina. V dvomu pa je tudi Savarin zaradi poškodbe, ki jo je utrpel v nedeljo proti Donatellu. Prav zaradi nepopolne postave bi se verjetno Prosečani v Moraru sprijaznili z delitvijo točk.

RIVIERA - ZARJA

Za Bazovec bo to tretja zaporedna tekma v gosteh, ker so srečanje 12. kola v Bazovici proti Donatellu odložili zaradi močne burje. Po nedeljskem porazu so Bazovci zdrknili na rep lestvice, česar pred prvenstvom ni pričakoval niti največji pesimist. Zato je razumljivo, da vdušje v taboru Zarje ni najboljšje. Priznati je sicer treba, da sreča doslej res ni bila naklonjena Bazovcem in tudi jutri bo trener Cattanon imel težave s postavo. Marjanu Kalcu so komaj sneli mavec na nogi, Borelli se je v nedeljo poškodoval, Germanija verjetno ne bo zaradi službenih obveznosti. Kot vidimo torej, imajo zarjani vrsto problemov, vseeno pa tokrat ne smejo izgubiti, saj je njihov položaj na lestvici res zaskrbljujoč. Nasprotnik je lani končal prvenstvo 2. amaterske lige na 7. mestu, in sodeč po dosežanih izidih res ne bi smel predstavljati nepremagljive ovire. (B. R.)

2. AMATERSKA LIGA

SOVODNJE - GAJA

Na sovodenskem pravokotniku bo že drugo nedeljo zaporedoma na vrsti slo-

Francesca Rapotec niza sijajne zmage



ne prevelikih gneč na smučiščih. Starejša skupina smučarjev je vadila slalom in veleslalom pod vodstvom demonstratorja Dušana Videmška, pridno pa je trenirala tudi mlajša skupina. Resen pristop do dela trenerjev in tekmovalcev vlija upanje na dobre rezultate, ki jih bodo naši predstavniki imeli na tekmah FISL. Slednje se bodo začele 12. januarja in bodo smučarje zaposlovale do začetka aprila.

In še zadnja zelo spodbudna vest za vse našo smučanje: včerajšnjega treninga deželne reprezentance v Sappadi se je poleg Rapotecve udeležila tudi Valentina Šuber (MZSTE Brdina). (E. M.)

Na kotalkarskem tekmovanju v Piacenzi

Openski Polet osvojil odlično tretje mesto

Poletovi prestavniki so na drugi trofeji Zanetti v Piacenzi dosegli prodoren uspeh, saj so se odlično izkazali skoraj v vseh kategorijah. Posebno pa je blestela Maruška Hrovatin, ki je med najmlajšimi tako v obveznih likih kot v kombinaciji osvojila prvo mesto.

REZULTATI

OBVEZNI LIKI - NAJMLAJŠE: 1. Maruška Hrovatin (Polet) 21,0; 2. Negri (Brescia) 20,0; 3. Rocca (Salsomaggiore) 19,8; 4. Vesna Hrovatin (Polet) 19,4. ZACETNICE: 1. Malaguti (Bologna) 21,6; 2. Karin Crissani (Polet) 19,0; 3. Bornati (Brescia) 17,8. DEKLICE: 1. Barboni (Bologna) 22,8; 2. Maja Berzi (Polet) 17,8; 3. Verzeletti (Brescia) 17,6.

KOMBINACIJA - NAJMLAJŠE: 1. Maruška Hrovatin (Polet) 37,0; 2. Vesna Hrovatin (Polet) 35,3; 3. Rocca (Salsomaggiore) 33,8. ZACETNICE: 1. Malaguti (Bologna) 40,4; 2. Karin Crissani (Polet) 33,7; 3. Acciari (Bologna) 33,0. DEKLICE: 1. Barboni (Bologna) 39,1; 2. Biosizzo (Bologna) 36,0; 3. Maja Berzi (Polet) 36,4.

Na ekipni lestvici je Polet osvojil 3. mesto.

Danes in jutri se bo Polet udeležil 1. trofeje CPS v Bologni, od 26. do 30. t.m. pa bodo naši predstavniki na mednarodni Trofeji Bülock v Švici.

PRO FARRA - KRAS

Kras potuje v Farro po devetih pozitivnih nastopih in tudi računa, da bo to serijo nadaljeval. Pro Farra, ki ima točki več od Krasa, na domačih tleh res ne blesti. V šestih tekmah pred domačo publiko je zbrala le pet točk, ostalih deset pa kar v gosteh. Kot zanimivost bi lahko dodali, da je Farra doma premagala le Primorca, vendar to prav nič ne zaskrblja krasovcev, ki bi jutri morali igrati v najboljši postavi, saj večjih poškodb in izključitev ni.

CAPRIVA - PRIMOREC

Neugodno gostovanje pa čaka Trebenca, tudi zaradi vdušja, ki je v ekipi po zadnjih neuspešnih nastopih (4 tekme, ena sama točka). Zgleda, da je nasprotnik namreč prebolel globoko krizo, v katero je zašel. Capriva, ki je startala precej ambiciozno, se je namreč po prvih štirih tekmah znašla le z dvema točkama, zato je prišlo do zamenjave trenerja. Griona je nadomestil De Rossi. Naloga Primorca ne bo lahka, čeprav trener Privileggi ne bi smel imeti težav s postavo, saj bodo mnogi izključeni nogometiški lahko spet zaigrali. Počivati bo vsekakor moral branilec Sardiello, ki je bil po nedeljski izključitvi kaznovan z dvotedensko prepovedjo igranja. (B. Rupeč)

3. AMATERSKA LIGA

MLADOST - VERMEGLIANO

Mladost je pred zahtevno nalogo: osvojitev prve zmage na domačem igrišču. Doslej je namreč slavila dvakrat, ob krat na gostovanjih, kar morda priča o težavah, ki jih ima, da vsili svojo igro nasprotnikom. Ni naključje, da so Dobrodojci dosegli boljše rezultate na tujem, ko so igrali brez vsakršne psihične obremenitve, medtem ko jim je pretirana želja po zmagi prekrizala račune na domačih tleh. Upamo, da se jim bo sreča končno nasmešnila, kar bi nedvomno vilo več samozvesti mladim domačim nogometašem. (mal)



START

sport

Velika izbira zimskih artiklov

Narodna ul. 160

OPČINE

Tel. 213193

»Bivši favorit« Sacile trd oreh za Jadran TKB

Po desetem kolu državnega prvenstva košarske C lige se postopoma uveljavljajo vrednosti posameznih ekip in resnici na ljubo je treba priznati, da se v tej fazi, tik pred novoletno prekinitvijo, do neke mere celo uresničujejo napovedi opazovalcev iz predsezonskega obdobja.

Na čelu razpredelnice še vedno kraljuje nepremagani Pierobon, ki v brk svoji antiestetični igri in vse prej kot privlačni taktični zastavitvi napada, si doslej ni privoščil spodrsljajev, čeprav "zlobneži" ugotavljajo, da so Padovani vse težje tekme, razen ene (proti Mestrini), odigrali na domačem parketu, kar vsekakor predstavlja določeno prednost.

Naziv "decembrskega presenečenja" pripada moštvu Longobardi iz Čedad, ki zaseda tretje mesto na lestvici, takoj za Jadranom TKB, ki še naprej ohranja stik z vrhom, na drugem mestu v razpredelnici.

Drevisnji Jadranov nasprotnik, Birex Sacile, je po "hlipanju" v začetni fazi lige nadoknadil nekaj zamujenih pozicij, tako da si sedaj deli četrto mesto v družbi drugih štirih tekmecev.

Iz povedanega sledi, da bo tudi drevisnje gostovanje za "modre bojevnike" le pomembneje od običajne ligaške tekme, kajti košarkarji iz Sacileja že nekaj kol dokazujejo, da so v izvrstnem psihofizičnem stanju in da igrajo s povečano stopnjo samozavesti. V preteklem kolu so v gosteh premagali zadnjeuvrščeno Metalplasma in to res ne predstavlja nikakršnega podviga, toda ne glede na to, se morajo jadranovci spomniti, da je Birex veljal za enega največjih favoritov za pre-

stop v višjo ligo. Ob tem je treba še upoštevati, čeprav so Drvaričevi fantje že zdavnaj tega vajeni, da igrajo proti Jadranu TKB vse druge ekipe z mnogo večjo motivacijo in da bo tako tudi drevi.

V Jadranovem taboru ni nobenih novosti. Gostovanja se bo udeležila dosedanja, standardna postava. Edinole Mauro Čuk, ki bo pa zanesljivo na igrišču in ki je ta čas v zelo dobri formi, ima manjše težave s hrbtom, vendarle ne takih, da bi mu preprečevale igranje in dajanje svojega doprinosa kolektivu. Drevisnjo tekmo v Sacileju (20.30) bo neposredno prenašala tudi Radio Opčin. (Cancia)

DEŽELNI MLADINCI

KONTOVEL - SANTOS 84:71 (38:35)
KONTOVEL: Turk, Ban, Budin 22 (1:3), Rebula 2, Gulič 1 (1:2), Pavlica 12 (4:6), Milič 2 (2:2), Gruden, Daneu 10 (2:7), Kralj 4, Vodopivec, Gregori 31 (4:6).

TRI TOČKE: Budin 3, Pavlica 2, Gregori 1.
V tekmi, ki je odločala o začasnem drugem mestu, so Kontovelovi košarkarji izbojevali zmago. Resnici na ljubo je treba povedati, da naši, vsaj na začetku, niso igrali najbolje, zlasti v obrambi ne, saj jim je nasprotnik z lahkoto uhajal do koša, predvsem po zunanji črti. V drugem delu so Mednovi varovanci bolj umirjeno, vendar učinkoviteje napadali consko postavitev, tako da so si do tedaj priigrano prednost obdržali vse do sireniniga zvoka. (Andrej Pavlica)

Boru Agrimpex spet ne bo lahko

Odbojkarji Bora Agrimpex bodo drevi gostili eno od ekip z zlate sredine lestvice, šesterko iz Chioggie, ki je v dosedanjih šestih nastopih dosegla tri zmage. Verjetno se ne motimo, če trdimo, da bo tudi ta tekmelec za plave zelo trd oreh, čeprav nima ne ambicij ne možnosti, da bi se potegoval za kaj več kot zanesljiv obstanek v ligi. Toda dosedANJI nastopi so pokazali, da plavi pravzaprav niso dorasli niti moštvom srednje kakovosti, tako da je vsak optimizem neumesten. Veliko vprašanje pa je hkrati, ali je moč obstanek doseči samo z uspehi proti slabšim v ligi, saj ne smemo pozabiti, da bodo iz lige izpadla kar štiri moštva.

Mirne duše lahko zapišemo, da si bosta drevi stali nasproti dve od mlajših eip v ligi. Razlika je le v tem, da je Chioggia svoje vrste pomladila zavestno, Bor Agrimpex pa pod silo razmer. Šesterka iz Veneta je ob koncu lanske sezone zaradi izpada (spet so jo v C-1 ligo vključili šele tik pred pričetkom lige po odstopu Bassana) opravila pravo čistko, po kateri so moštvo zapustili vsi starejši igralci. Zdaj znaša povprečna starost Chioggie 22 let, najbolj reprezentativni igralec ekipe pa je 20-letni tolkač Fabio Vianello, ki je do lani »grel« klop Belluna v A-2 ligi. Najbolj izkušen član kolektiva je vsekakor trener Falcini, ki je pred leti treniral tudi padovskega A-2 ligaša Thermomec. Za Chioggio je značilno, da igra dokaj spremenljivo, kot pač velja za vse mlajše ekipe. Proti solidnemu Nova Gensu je na primer tesno izgubila s 3:2, prejšnji teden pa je s težavo premagala povprečni Asfjr.

Če bodo torej plavi igrali vsaj približno tako, kot proti Maniagu pred petnajstimi dnevi, lahko pričakujemo, da bodo nudili drevisnjemu nasprotniku kar precejšen odpor, za prvo letošnjo zmago pa bo nemara potrebno tudi malo športne sreče. (ak)

V Tržiču napet dvoboj Fincantieri-Koimpex Odločali bodo živci

Odbojcarske tretjeligašice Koimpe-xa bodo danes popoldne v Tržiču sklenile »železni« triptih težkih dvobojev proti resnejšim kandidatom za napredovanje v višjo ligo. Stanje po dveh tekmah je ...neodločeno. V Villorbi so slogašice proti Conadu izgubile s 3:0, prejšnjo soboto pa so na Opčinah s 3:2 premagale Vivil.

-Spoznanje, da v Tržiču proti vodilnemu Fincantieriju pravzaprav nimajo česa izgubiti, je nemara najboljši adut slogašic, saj sta si ekipi menda sicer precej enakovredni. Spokojnost pa je za takšna srečanja, na katerih običajno prevladuje živčnost, resnično nadvse potrebna. Do zdaj se je Koimpexu prvenstvena računica skoraj v celoti izšla. Dosedanja pot slogašice je bila namreč povsem premočrtna: doma (tri zmage) so še nepremagane, v gosteh pa so zmagale proti Kennedyju in izgubile s Conadom in Sarneolo, se pravi, da so igrale proti močnim ekipam, ki bodo morale v povratnem delu sezone pač še gostovati na Opčinah, kjer je v zadnjih letih le malokateri nasprotnik odšel z igrišča kot zmagovalec.

Drugače pa bodo drevisnje srečanje menda podoživljali pri Fincantieriju, kjer zelo odkrito računajo na napredovanje v višjo ligo. Novi trener ekipe

Minotto ima sicer na voljo igralski kader, ki je precej podoben lanskemu (ko se je Fincantieri v zadnjem hipu rešil pred izpadom), a delo je bilo le-tos zastavljeno veliko bolj resno in organizirano, kar potrjujejo tudi dosedANJI rezultati. Fincantieri je v dobri formi, prejšnjo soboto je na gostovanju v Martignaccu zmel tamkajšnji Libertas, igra pa pod očitnim pritiskom okolja, tako da mu je enkrat, proti povprečnemu videmskemu CUS-u, doma že spodrsnilo. Prav zato v tržiškem taboru priznavajo, da si odslej v lastni telovadnici ne morejo več kar tako ravnodušno privoščiti porazov, kar jih pred to tekmo še dodatno obremenjuje.

Znano je, da bo Koimpex tudi tokrat igral v nepopolni postavi, saj sta Škerkova in Žbogarjeva še odsotni (vrnili se bosta januarja), vprašljiva pa sta tudi nastopa menjav Starčeve in Ciocchijeve. »Nadurno delo« čaka zlasti Koimpexove centre, ki bodo morali parirati hitri igri nasprotnic, zlasti dvojici Ahmed (podajačica) in Bertosa (center), k temu pa naj bi z ostrejšimi servisi pripomogla celotna ekipa. Pri Fincantieriju napovedujejo, da bodo igrali s popolno postavo, v katero je bila znova vključena tudi donedavna »disidentka« Pittionijeva. (ak)

Bor Tombolini Drinks v Feltre za zmago Začetek nove faze?

Po šestih bolj senčnih kot sončnih kolih naj bi se za dekleta Bora Tombolini Drinks in prvenstvu B-2 lige od danes začejalo novo poglavje s ciljem, da se do februarja preseže zdajšnje nadvse kritično fazo, po kateri se je ekipa znašla prav pri dnu lestvice.

Drevi bodo plave gostovale v oddaljenem Feltreju pri Bellunu, kjer se bodo pomerile s šesterko, ki ne prevlaja nič boljših trenutkov, saj ima na lestvici enako število točk kot borovke. Feltre je pravzaprav eno največjih razočaranj v ligi, kajti, kot je priznal tajnik društva Guerriero, je pred pričetkom sezone računal z uvrstitvijo med prvih pet, kljub temu, da je svojo najboljšo igalko, 18-letno De Francesch, odstopil A-1 ligašu Menabo iz Reggio Emilie. Slabi rezultati, katerim so botrovale tudi poškodbe (a danes bodo igrale vse), so precej načeli ozračje v ekipi. Prejšnji teden je Feltre v Latisani v treh setih izbojeval pičlih deset točk, v sredo pa ga je v pokalni tekmi s 3:0 (15:12, 15:12, 15:10) premagal še drugoligaš Sangiorgina. V Feltreah se dobro zavedajo, da bi poraz drevi neresljivo poglobil krizo ekipe in še bolj odtujil vse manj številne gledalce, zato bodo napeli vse sile, da zmagajo. Po vsem, kar smo doslej zapisali, je torej jasno, da bo šlo drevi za pravi spopad med obupanci, v kate-

rem bo menda zmagal hladnokrvnejši. Bor Tombolini Drinks bo nastopal brez poškodovane standardne podajačice Vitezove in pa brez Stoperjeve, ki jo bo služba zadržala v Trstu. Vitezovo bo tudi tokrat nadomestila Grbčeva, ki ji izkušnosti ne primanjkuje, čeprav ima šele 18 let. Povečal se bo tudi delež odgovornosti mlade Čokove, ki po poškodbi gležnja hitro pridobiva na formi, po dalj časa trajajočih zdravstvenih težavah pa je zdaj docela na voljo tudi Vidalijeve.

Tekma v Feltreah bo za borovke prva v seriji šestih nastopov proti neposrednim tekmeccem za obstanek oziroma proti tekmeccem s spodnjega dela lestvice. Trener Iesu je prepričan, da so njegove varovance sposobne doseči neprekinjen niz zmag, pogoj pa je, da igrajo s takšno vnemo, kakršno so pokazale v zadnjem srečanju s Cremo, ko so močnega nasprotnika prisilile k igranju tie breaka. Po besedah trenerja namreč plave po znanju ne zaostajajo za večino nasprotnikov v ligi, njihova šibka točka pa je bila doslej pomanjkanje borbenosti.

V sredo so plave na trening tekmi v Kopru odigrale štiri nize (rezultat 2:2) proti Cimosu, ki z Bledom in Celjem deli drugo mesto na lestvici slovenske superlige. (ak)

Naše odbojcarske ekipe bodo v deželnih prvenstih pred dokaj pomembnimi nastopi Osrednja tekma bo Olympia CDR - Cremcaffè

Drevisnje, 7. kolo v deželnih odbojcarskih ligah bo izredno zanimivo. Pred tednom so štiri naše ekipe zmagale, tri pa so izgubile. Glede na nasprotnike, s katerimi se bodo spoprijeli naši odbojkarji in odbojkarice, se ponuja priložnost še za boljši končni izkupiček.

MOŠKA C-2 LIGA

Osrednja tekma bo slej ko prej v Slovenskem športnem centu v Gorici med Olympio CDR in Cremcaffejem iz Tržiča. Doslej so Goričani ostali praznih rok samo v prvem prvenstvenem nastopu s Prato, ki je potem slavila samo še dvakrat in je s 6 točkami na solidni sredini lestvice. Potem so varovanci trenerja Jakopiča zaigrali kot pre-rojeni in nanizali pet zaporednih in se vzpenjali na lestvici do trenutno odličnega tretjega za še nepremagano dvojico - Volleyem iz Pordenona in Povolettom.

Tržičani, katere trenira Tržačan Seppi, štarta vedno z velikimi načrti, ki se poten ne uresniči-jo, saj so izgubili že dve tekmi, najprej doma v 4. kolu s Povolettom ter teden kasneje v Trstu z Rozzolom. Celo kožo pa so odnesli v derbiju z našim, drugim goriškim zastopnikom Valprapor-jem Imsa, a ne brez težav, saj so slavili šele po tie-breaku. Igralci Valpraporja Imsa so poleg omenjenega srečanja izgubili še pred tednom s prvim favoritom ekipo Volley iz Pordenona, ki je bržkone najmanj za razred boljši od drevisnjega-nasprotnika, šesterke San Luigi Kmečke banke iz Ločnika. Štiri doslej osvojene točke to našo tezo samo potrjujejo.

ŽENSKA C-2 LIGA

Po dveh uvodnih spodrsljajih igra Sokol Indules kot prerojen. Zmagovite poti varovank trenerja de Waldersteina niso uspeli zaustaviti Pallavolo Pordenon, Danone Rivignano, Kmečka banka iz Gorice in na zadnje še ASFJR sredi Čedad. Na poraz je slej ko prej obsojen tudi mladi AUSA Pav iz Cervignana, ki se otepa spodnjega dela lestvice z dvema zmagama. Nabrežinke čakajo v »zasedi« skupaj z ekipami Pallavolo Pordenon, Lavoratore Fiera iz Martignacca in Fiume Venetom na morebitni spodrsliji vodilne dvojice — Ottice Tomasini iz Cordenonsa in

tržaške Altüre - ki imata sicer samo dve točki več.

Če je prvenstvena pot Sokola Indulesa v ne-nehnem vzponu, ne moremo kaj takega trditi za Kmečko banko iz Gorice, kise, žal, otepa spodnjega dela lestvice skupaj s CSI iz Cente in ASFJR iz Čedad. Vse tri ekipe imajo po 2 točki ter s tem plavajo v nevarnih vodah. Goriško šesterko čaka v Pordenonu težko srečanje, ker, kot smo že omenili, so gostiteljice na odličnem tretjem mestu z vizitko, ki praktično najbolj nazorno pove, da bi morale varovanke trenerja Ceja priporaviti sredi Pordenona prvovrstni športni podvig, če se hočejo vrniti z zlata vrednima točkama.

MOŠKA D LIGA

Med vsemi našimi šesterkami je Sloga zaenkrat še edina nepremagana. Varovanci trenerja Drasiča znajo tudi v najbolj kritičnih trenutkih strniti vrste in na koncu spraviti nasprotnika na kolena. Doslej so zmagali nič manj kot štirikrat po skrajšani igri, kar najbolje potrjuje njihovo dobro pripravljenost in psihično stabilnost. Zmagovite poti slogašev ne bi smel prekiniti niti Comet Torriana iz Gradišča, ki ima polovico manj točk.

Med boljše predstavnike v tej ligi sodi tudi Soča Sobema, ki ima 8 točk. Krajsi konec so sočani potegnili pred tednom z odlično Panizzo ter v drugem nastopu v Trstu z Volley Clubom. Po vsej verjetnosti je Libertas iz Turjaka, ki je v lanski sezoni nastopal v višji ligi, nasprotnik po naročilu za slovenske odbojkarje, da hitro pozabijo na poraz iz prejšnjega kola in s tem pospravijo peti par točk.

ŽENSKA D LIGA

Za mlado ekipo Bora Friulexport je nastopanje v tej konkurenci po naročilu. Igralce namreč nabirajo potrebne igralne izkušnje in z zmagami še toliko bolj odločilno samozavest. To je okusil na lstni koži v nedeljo tržaški veliko bolj izkušeni Virtus in bržkone tudi Itar Cicine iz Fontanafredda nima že vnaprej izkupiček v žepu. Za osvojitve tretjega para točk, kolikor jih imajo borovke, se pa bo moral pošteno potruditi. (G. Fur lanič)

BOR FRIULEXPORT - BREG 3:0 (15:6, 15:2, 15:9)

BOR FRIULEXPORT: Pitacco, Bezenšek, Saccà, Jogan, Gruden, M. Faimann, I. Vidali, Zadnik, Pernarich.

BREG: Gobbo, Bandi, Pettrosso, A. in S. Mauri, Kosmač, Laurica, Metlika, Sancin.

Glede na dosedANJI razplet v B skupini tega prvenstva je bil četrtkov slovenski derbi v mali dvorani na 1. maju ena tistih tekem, ki je že odločala o uvrstitvi v končnico pokrajinske faze. Premočno so zmagale sicer precej mlajše borovke, ki so svoje nasprotnice tokrat resnično nadigrale. Zlasti velja to za prva dva niza, medtem ko je bil prvi del tretjega veliko bolj izenačen, saj so Brežanke vodile najprej s 4:1, po začasnem vodstvu gostiteljic s 6:5, pa še z 9:6. Borovke so tedaj odločno reagirale in Brežanke so vsega skupaj iztržile le še štiri menjave servisa.

Treba je reči, da so borovke igrale res dobro, vrh tega pa tudi bolj zbrano in požitrovno od svojih nasprotnic.

LESTVICA B SKUPINE PO PRVEM DELU: Altura 8, Bor Friulexport 6, S. Andrea in Breg 2, SGT 0. (S. Andrea in SGT imata tekmo manj)

LESTVICA A SKUPINE PO ŠTIRIH KOLIH: Koimpex in OMA 6, CUS in Virtus 2, Sokol 0. (CUS ima tekmo več)

DEČKI

BOR FURLANI - SANT'ANDREA 2:3 (7:15, 15:9, 15:11, 10:15, 11:15)

BOR FURLANI: Domio, Taberni, Pieri, Šušteršič, Furlani, Pertot, Talotti, Lunazzi, Kocman.

Za mlade borovke, večina katerih še sodi v mlajšo kategorijo naraščajnikov, je bil krstni nastop v tem prvenstvu porazu navkljub več kot pozitiven. Razen kot v prvem nizu, ko se plavi nikakor niso mogli otresti treme, so namreč igrali zelo dobro in izpeljali celo vrsto lepih akcij, tako da je porazu pravzaprav botrovala zlasti neizkušenos in nezadostno izkoriščanje najboljšega napadalca Tabernija, ki je z Domiom tudi edini igralec nad štirinajstim letom starosti. Pohvaliti je treba tudi najmlajšega, to je komaj enajstletnega Lunazzija, ki je v začetku tekme nadomestil standardnega soigralca Talottija. Omeniti velja, da so borovci igrali v precej okrnjeni postavi.

LESTVICA PO 2. KOLU: Nuova Pallavolo in S. Andrea 4, Sloga 2, CUS, Bor Furlani, Rozzol in Pallavolo TS 0.

domači šport

DANES
SOBOTA, 14. DECEMBRA 1991

ODBOJKA

ŽENSKA B-2 LIGA

20.45 v Feltre: Laprevidente Feltre - Bor Tombolini Drinks

MOŠKA C-1 LIGA

18.00 v Trstu, na Alturi: Bor Agrimpex - Volley Bassano

ŽENSKA C-1 LIGA

18.00 v Tržiču, zelena telovadnica: Alloys Italia - Koimpex

MOŠKA C-2 LIGA

20.30 v goriškem Kulturnem domu: Valprapor Imsa - San Luigi; 20.30 v goriškem Slovenskem športnem centru: Olympia CDR - Cremcaffè

ŽENSKA C-2 LIGA

17.30 v Pordenonu, Ul. Molinari: Pordenone - Kmečka banka; 20.30 v Nabrežini: Sokol Indules - AUSA Pav Cervignano

MOŠKA D LIGA

18.00 na Opčinah: Sloga - Comet Torriana; 19.30 v Sovodnjah: Soča Sobema - Libertas Turriaco

MLADINCI

15.30 v Trstu, šola Volta: Zaula Ra-buiese - Sloga

MLADINKE

17.30 v Nabrežini: Sokol - Virtus

KOŠARKA

MOŠKA C LIGA

20.30 v Sacileju, Ul. Piccin: Birex - Jadran TKB

MOŠKA D LIGA

20.30 na Proseku, Domervatti: Kontovel - Acli Digas

PROMOCIJSKA LIGA

20.00 v Dolini: Breg - Sokol; 20.30 v Trstu, Borov športni center: Cicibona Plasterdilizia - Bor Radenska; 20.30 v Pierisu, srednja šola: Polisportiva Ison-tina - Dom

DRŽAVNI KADETI

18.15 v Trstu, Borov športni center: Bor Radenska - Acli Digas

NARAŠČAJNIKI

18.00 v Trstu, Salita di Zugnano 5: Santos - Bor; 18.00 na Proseku, Domervatti: Kontovel - Don Bosco; 18.00 v Trstu, Ul. della Valle: Libertas - Sokol

DEČKI

16.30 v Trstu, Borov športni center: Cicibona - Ricreatori

NOGOMET

UNDER 18

14.30 na Opčinah, Vill. fanciullo: Chiarbola - Breg; 17.00 v Starancanu: Staranzano - Primorje

MLAJŠI CICIBANI

15.00 v Trstu, Sv. Alojzij: S. Giovanni - Bor

JUTRI

NEDELJA, 15. DECEMBRA 1991

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

14.30 v Flumignanau, Ul. Lestizza: Flumignano - Juventus

1. AMATERSKA LIGA

14.30 na Proseku: Vesna - Villanova; 14.30 v Moraru, Drevoed dello Sport: Moraro - Primorje; 14.30 v Magnanu in Riviera, Borgo Foranese: Riviera - Zarja

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Molaru: Mereto - Breg; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Gaja; 14.30 v Fari, Ul. Pitter: Pro Farra - Kras; 14.30 v Koprivnem, Ul. Dante, Capriva - Primorec

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Doberdobu: Mladost - Vermigliano

NARAŠČAJNIKI

10.30 na Proseku: Primorje - Zarja; 10.30 v San Giovanni al Natisone: Natisone - Juventus

ZAČETNIKI

10.30 v Bazovici: Zarja - Primorje

KOŠARKA

DRŽAVNI KADETI

11.00 v Trstu, Ul. Locchi: Stefanel - Kontovel

PROPAGANDA

TURNIR SPITFIRE

9.30 V Trstu, Poggi Paese: Poggi - Polet

MINIBASKET

IGRE POD KOŠEMA

V Novi Gorici, telovadnica osnovne šole M. Štrukelj: 15.00: Iskra Nova Gorica - Sokol; 16.00: Iskra - Sokol; 17.00: Iskra Nova Gorica - Kontovel

ODBOJKA

ŽENSKA D LIGA

11.00 v Trstu, Borov športni center: Bor Friulexport - Itar Fontanafredda

MLADINCI

11.00 v Trstu, Monte Cengio: CUS - Bor Furlani

MLADINKE

11.00 v tržiški športni palači: Al-lworks - Soča Scame

DEČKI

9.30 na Opčinah: Sloga - Bor Furlani

ROKOMET

ŽENSKA C LIGA

11.00 v San Fiorju (Treviso): San Fior - Kras

obvestili

SK BRDINA
obvešča vse tiste, ki so se prijavili na zimovanje na Roglo, da poravnajo zadnji obrok v ponedeljek, 16. t. m., od 17. do 20. ure na sedežu kluba.
ZSSDI
obvešča, da bo v torek, 17. t. m., ob 20. uri na sedežu ZSSDI v Trstu seja smučarske komisije.

Naročnina: za Italijo mesečna 22.000 Lir - celoletna naročnina 264.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 300 SLT (dnevna 15 SLT) žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT, Vodnikova 133, 61000 Ljubljana; Telefon 554045 - 557185; Fax 555343.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, Tel. 261067

primorski

dnevnik

sobota, 14. decembra 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**
Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Fiatov *cinquecento* bo pri nas na voljo komaj prihodnje leto

RIM — Turinski Fiat je imel z majhnimi avtomobili vedno srečno roko, spomnimo se le na njegovega prvega malčka, ki se je rodil tam konec tridesetih let in so ga takoj poimenovali »topolino«. Sredi petdesetih let se je potem pojavil prvi »cinquecento«, ki ima veliko zaslugo, da je pravzaprav motoriziral povojno Italijo. Ta avto so potem delali nepretrgoma do polovice sedemdesetih let, ko je »cinquecento« šel v zaslužni pokoj, še danes pa ni redkost nalete ti na italijanskih cestah na Fiatovega malčka.

In z letom 1992 bo »cinquecento« zaživel novo življenje: v Rimu so namreč predstavili zadnjo, naj-

novejšo serijo malčkov, ki jih tokrat izdelujejo na Poljskem, ustrezajo pa najnovejšim kriterijem kar zadeva obliko in motorizacijo. Zunanost je po našem mnenju zelo prikupna, čeprav spominja na celo vrsto bolj ali manj znanih in priljubljenih modelov, ki so se pojavili na avtomobilskega trgu v zadnjih letih. Tako je na primer cinquecento podedoval zadek od Y10, medtem ko je prednji del očitno sad računalniške obdelave in se ob pogledu nanj spomnimo na vsaj tri ali štiri francoske avtomobile.

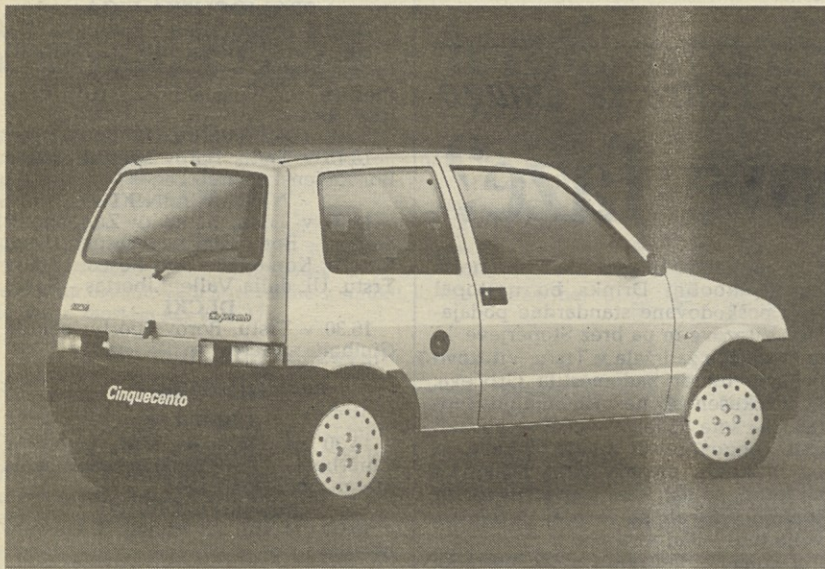
Kljub skromnim zunanjim meram (avto je dolg 3,23 m, širok pa 1,49) je v njem prostora za štiri ali

pet oseb, pri čemer ostane v prtljažniku prostora za dve ne preveč zajetni potovalki. Ker se zadnji sedeži lahko zložijo, se prtljažnik ob potrebi še poveča.

Predvidevajo tri različice: s preizkušenim štirivaljnim 904-kubičnim motorjem, ki je pred tolikimi leti že poganjal fiat 127, z vodno hlajenim 750-kubičnim dvovaljnikom (ki ga poznamo, ker je poganjal pando) ter z električnim motorjem, manjšemu onesnaženju v mestnih središčih na ljubo. S slednjim motorjem ima cinquecento 100 km avtonomije, nakar ga je treba priključiti na električno omrežje in mu 8 ur polniti baterije. 900-kubični motor je na voljo samo s katalizatorjem, medtem ko bo dvovaljnik na voljo s katalizatorjem ali brez.

Z obema bencinskima motorjema je vožnja zelo prijetna, čeprav je dvovaljnik nekoliko hrupen, vendar sta oba modela v mestnem prometu zelo okretna in, kar je še najbolj pomembno, zelo malo onesnažujoča. K varnosti prispevajo tudi zavore (koluti spredaj, bobni zadaj), ki so opremljene s servoojačevalcem.

Pri nas bodo cinquecento začeli prodajati nekje marca, zato za sedaj še niso spoorčili, koliko bo avto veljal. Ob upoštevanju dejstva, da ga izdelujejo na Poljskem, prav zato, da bi znižali proizvodne stroške, lahko domnevamo, da cena ne bo pretirano visoka, čeprav je sedaj sleherno ugibanje nemestno.



Cinquecentov zadek je na moč podoben Autobianchijevemu Y10

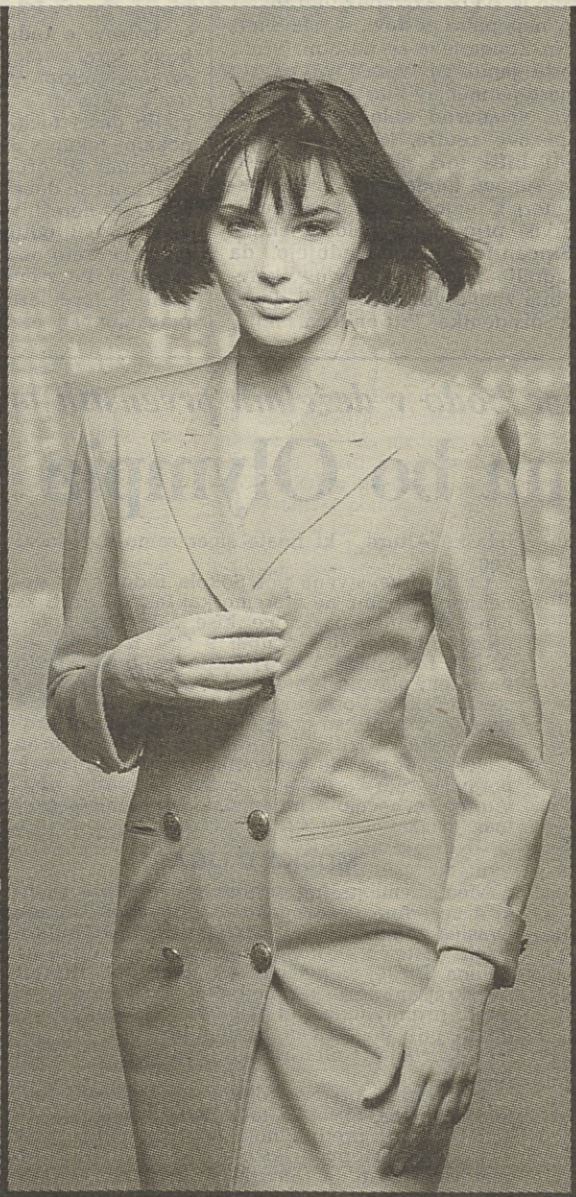


Prihaja iz Poljske zadnji Fiatov malček in da se ne bi izneveril tradicijam, je najprej šel na obisk v Vatikan, kjer ga je fotografiral naslikal pred cerkvijo sv. Petra

JAZ SE NORČUJEM.



JAZ KUPUJEM V TRSTU.



ZBORNICA ZA TRGOVINO, INDUSTRIJO, OBRTNIŠTVO IN KMETIJSTVO — TRST

TRST. NAJVEČJA TRGOVINA V MESTU.